

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
21 augustus 2007
jaargang 123
nr 189

AMIGOE



vandaag
inhoud

5 aruba
Luchthaven AAA
sponsort conferentie



8 nederland
‘Straatmuzikantjes
niet gedwongen tot
kinderarbeid’



13 financieel
Mexico evacueert
boorplatforms



Bedrijf aast op strandje ‘waf chikito’



De haven van Oranjestad met ‘waf chikito’.

ORANJESTAD — Tot grote ontvredenheid van een aantal lokale vissers probeert het bedrijf The Pier Club een stuk grond, water en pier in erfpacht te krijgen voor een nog onbekend commercieel project. Het gaat om een deel van de haven in Oranjestad, in de volksmond ‘waf chikito’

(kleine haven) geheten en volgens de vissers nog het enige stukje strand in de haven. Een brief lekte onlangs week uit waarin MEP-minister Marisol Lopez-Tromp van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur het verzoek van The Pier Club voorlegt aan Aruba Ports Authority

(APA). De havenautoriteit is beheerder van de erfpachtterreinen en heeft de bevoegdheid om deze weer onder te verhuren aan commerciële partijen. Hiervoor heeft APA wel toestemming nodig van de eigenaar van de gronden, het Land Aruba. Tromp geeft in de brief van

14 december 2006 aan dat zij geen bezwaar heeft, mits APA het project goedkeurt en tot overeenstemming komt met The Pier Club. Het is nog niet bekend of de havenautoriteit tot een beslissing is gekomen.

Vervolg op pagina 3

150 Moorden per dag in Brazilië Ruim 2 miljard voor bestrijden misdaad

BRASILIA — Brazilië trekt ruim 2,6 miljard dollar uit voor het bestrijden van de misdaad. Dat heeft president Luiz Inácio Lula da Silva maandag gezegd. Het plan loopt tot in 2012 en voorziet onder meer in onderwijsprogramma's en

sociale activiteiten voor jongeren. De maatregelen zijn bedoeld om te voorkomen dat jongeren hun toevlucht in de misdaad zoeken. Verder wil Lula een nieuwe veiligheidsdienst van 500 militairen in het leven roepen. Hij gaat die

veiligheidsfunctionarissen inzetten bij de ergste uitwassen van geweld. Het plan voorziet tevens in een plan van aanpak tegen de georganiseerde misdaad en een verhoging van de salarissen van politieagenten. Het ongeveer 185 miljoen in-

woners tellende Brazilië kent een van de hoogste criminaliteitscijfers ter wereld. Vorig najaar meldde het Braziliaanse ministerie van Justitie dat er gemiddeld meer dan 150 moorden per dag in het land worden gepleegd.

Sarkozy: Pedofielen in ‘gesloten ziekenhuizen’

PARIJS — President Nicolas Sarkozy wil dat pedofielen na het uitzitten van hun straf niet zomaar vrijkomen. Als zij nog steeds gevaarlijk zijn, moeten zij worden opgesloten in ‘gesloten ziekenhuizen’ tot zij met succes zijn behandeld.

Het staatshoofd reageerde op een misdrijf dat in Frankrijk voor veel opschudding heeft gezorgd. De 61-jarige pedofiel Francis Evrard, die onlangs werd vrijgelaten nadat hij een celstraf van achttien jaar had uitgezeten voor het verkrachten van kinderen, ging woensdag opnieuw in de fout. Hij werd in een garage in het Noord-Franse Roubaix halfnaakt betrapt met een 5-jarig jongetje dat hij had verkracht. “Wij kunnen deze roofdieren, zieke mensen,

mensen die de levens van kinderen vernietigen, niet in vrijheid laten”, aldus Sarkozy. Na hormoontherapie kunnen zij wel vrijkomen met een elektronische enkelband. Het ministerie van Justitie is gevraagd een wet van die strekking voor te bereiden. Evrard was niet alleen in 1989, maar ook al in 1975 en 1985 veroordeeld wegens verkrachting van minderjarigen en exhibitionisme. Sarkozy ontving de vader van het 5-jarig jongetje maandag op het Elysée-Paleis. “Ik ben hier gekomen opdat de wetten veranderd kunnen worden, strenger kunnen worden jegens monsters zoals deze man”, aldus Mustafa Kocakurt na afloop. Evrard had bij zijn arrestatie Viagra-pillen op zak die hem waren voorgeschreven wegens erectieproblemen.

Dean afgezwakt tot derde categorie



Bewoners van het Mexicaanse Chetumal kijken uit over de zee, die een paar meter teruggeweken is door de komst van Dean.

MIAMI — De orkaan Dean is afgezwakt tot een storm in de categorie drie, kort nadat hij vandaag de Mexicaanse kust bereikte. Dit meldde het Amerikaanse National Hurricane Center.

Dean was eerder een categorie vijf orkaan, het hoogst mogelijke niveau op de Saffir-Simpson schaal. Het oog van de orkaan Dean bereikte vanmorgen kort voor vijf uur (lokale tijd) de Caribische kust van Mexico. Meteorologen registreerden het oog van de orkaan in de

buurt van Puerto Bravo in de Mexicaanse deelstaat Quintana Roo, ongeveer 65 kilometer ten oosten van de stad Chetumal. Weerdeskundigen hebben windstoten gemeten van 260 kilometer per uur met uitschieters naar 315 kilometer per uur. De Mexicaanse autoriteiten hadden met het oog op het noodweer de hoogste alarmfase afgekondigd voor het zuidoosten van het schiereiland Yucatán. De risicogebieden aan de Caribische kust van Mexico waren al ontruimd, meldde de gouverneur van Quin-

tana Roo. De regering van Belize had haar inwoners aangespoord om naar het binnenland te vertrekken. Veel mensen gaven gehoor aan die oproep.

De honderden Nederlandse toeristen die vakantie vieren in de Mexicaanse badplaatsen Playa del Carmen en Cancún zullen waarschijnlijk weinig overlast ondervinden van het natuurgeweld. Met de huidige koers van de orkaan vallen de toeristische trekpleisters volgens reisorganisatie TUI Nederland buiten het bereik van Dean.

Banco di Caribe ook naar St. Maarten

WILLEMSTAD — Banco di Caribe slaat haar vleugels uit naar de Bovenwinden en wil nog voor het eind van het jaar een filiaal openen op St. Maarten. Het wordt een ‘full fledged upscale branch’ in Simpson Bay.



Eduardo ‘Dito’ de Kort

Veel details wil de bank er in dit stadium nog niet over kwijt, maar directeur Eduardo ‘Dito’ de Kort (42) bevestigt het nieuws wel. Hij en de Amerikaanse algemeen directeur Steven Graybill (60) zijn de afgelopen tijd regelmatig naar St. Maarten afgereisd in verband met het opzetten van het nieuwe bankfiliaal. Naar verluidt zou het gaan om het pand waarin voorheen Pizza Hut was gevestigd, iets voorbij de Juliana Airport richting de Simpson Baybrug, maar dit wil De Kort niet bevestigen. Voor het openen van de branch heeft Banco di Caribe al de vereiste toestemming van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA), de toezichthouder van het bank- en kredietwezen. Aldus De Kort, die grote verwachtingen heeft over de groeimogelijkheden op St. Maarten. Wie de branchmanager wordt, laat hij niet los. Banco di Caribe werd eind 1972 opgericht op Curaçao, waar nog altijd het hoofdkantoor is gevestigd. Later werd de bank ook actief op Aruba (1983) en Bonaire (1987). Rond de jaarwisseling 2005/2006

werd de bank overgenomen door de Amerikaanse Parman Group van Hushang Ansary, die al jaren belangen heeft in onder andere Mullet Bay Resort op St. Maarten. Hij werd vorige maand 80 jaar. Het is zijn intentie om met Banco di Caribe, de eveneens door hem gekochte verzekeringsmaatschappij Ennia, National Investment Bank (NIB) en de vorig jaar opgerichte EC Investments BV vanuit Curaçao een ‘financieel conglomeraat’ in de Caribische regio op te bouwen. Bekend is dat Parman in onderhandeling is over de overname van RBTT Financial Holdings, dat hoofdkantoor heeft op Trinidad en behalve in de Nederlandse Antillen en op Aruba ook in tal van andere (Engelsprekende) landen, waaronder Jamaica, is gevestigd.

Nederlandse met coke gearresteerd

BOGOTÁ — Op het vliegveld van de Colombiaanse hoofdstad Bogotá is een Nederlandse vrouw (64) aangehouden met 13,5 kilo cocaïne. Ze was onderweg naar Madrid. De Colombiaanse politie meldde maandag dat de drugs waren ontdekt in een koffer met dubbele bodem bij een controle zondag in de vertrekhal. De vrouw is overgedragen aan de Colombiaanse justitie. Volgens de politie worden er van Colombia naar bestemmingen in Europa steeds meer Europese drugskoeriers ingezet. De reden is dat Colombianen een slechte reputatie hebben vanwege de grote hoeveelheden cocaïne die het land uitgaan. Europeanen zouden minder opvallen.

Israël houdt journalist vast

PARIJS — Israël houdt al drie weken een journalist vast zonder dat daarvoor een reden wordt opgegeven. Zijn advocaten en de Israelische media is verboden er iets over te zeggen.

Dit heeft de persvrijheidsorganisatie Reporters sans Frontières (RSF) maandag laten weten. De journalist, Ata Farahat, werkt als correspondent van de Syrische televisie op de Golanhoogte, die door Israël is bezet. Hij werd op 30 juli thuis in Buqata op de Golanhoogte van zijn bed gelicht.

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Oud Hollandse spelen,
zondag 26/08, Teams gevraagd,
Info @ The Plaza!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Tel niet steeds de dagen maar
zorg dat iedere dag telt.

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

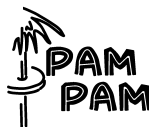
Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00



Pam Pam @ Perle d'Or

Dinners afl. 16,-
Gourmet afl.25,-

tel: 5877710 / 5932660
Boegoeroei 11z



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE KOOP in : Westpunt

Prachtige villa met gez. zwemb. (met buren) op
Eig.grond (724m2).Voorzien van 3 slpk, 2 badk
Tevens luxe keuken, gazebo, carport en alarm.

Afl 577.500,- k.k.

www.renthousearuba.com

Karat N.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Bijzondere Algemene Vergadering
van Aandeelhouders gehouden 1 Augustus 2007 is
besloten de vennootschap te ontbinden onder
benoeming van ATS management N.V., gevestigd te
Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot de vereffenaar.

ATS Management N.V.
De Vereffenaar

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

ITP Caribbean
Information Technology Partners
Bliep bliep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a
Software Development Company.
We are specialized in:

IT Consultants
Project Management
Software Engineers
PADS LCD Displays
Administrative Software
Medical Software
Web Development
Payroll System Qwanto!

Tel: 582 4492
www.itpinternational.com

Wij zijn op zoek naar
professionals
met talent en
ambitie

Graag maken wij met u
een vrijblijvende afspraak
omtrent huidige of
toekomstige vacatures op
management en
directieniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 4:50 7:10 9:25

matinee: 12:10 2:30 late-show: 11:50

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:20

matinee: 12:20 2:20 late-show: 12:25

THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)

daily: 4:10 6:10 8:10 matinee: 12:15 2:10

NO RESERVATIONS (PG)

daily: 10:10 late-show: 12:15

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:00 6:00 8:00 10:00

matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

UNDERDOG (PG)

daily: 5:40 7:20 matinee: 12:00 1:50 3:40

TRANSFORMERS (PG-13)

daily: 9:30 late-show: 12:20

EL CANTANTE (R)

daily: 5:10 7:35 9:45

matinee: 12:40 2:55 late-show: 12:05

THE CINEMAS AT PASEO

UNDERDOG (PG)

daily: 4:10 6:05 8:00 matinee: 12:20 2:15

NO RESERVATIONS (PG)

daily: 9:55 late-show: 12:10

THE SIMPSONS MOVIE (PG-13)

daily: 4:40 6:40 matinee: 12:40 2:40

TRANSFORMERS (PG-13)

daily: 9:40 late-show: 11:40

EVAN ALMIGHTY (PG)

daily: 4:30 6:30 8:30 10:30

matinee: 12:25 2:30 late-show: 12:30

EL CANTANTE (R)

daily: 5:00 7:20 9:40

matinee: 12:30 2:45 late-show: 11:50

RUSH HOUR 3 (PG-13)

daily: 4:20 6:20 8:20 10:20

matinee: 12:15 2:20 late-show: 12:20

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)

daily: 5:10 7:30 9:50

matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:10

DRIVE IN THEATRE

HOSTEL: PART II (R)

Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30

HARRY POTTER AND THE ORDER OF PHOENIX (PG-13)

Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES

SUN PLAZA MALL, Suite 113
DIALUNA PA DIABIERNIA
Tel: 583-9633 - 593-2608

Losse
verkooppunten
AMIGOE
di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified
Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

TA BENDE

Un Otis Elevator

13 passengers, machineromless, 2 stops (1floor),
gearless traction machine inside shaft, stainless steel
front and doors, side and rear panels reinforced
laminat.

E ta sin usa y cla pa wordo instala door di e
profesionalnan di Otis.
Prijs di mercado \$82.000,00 (cu instalacion)

Nos Prijs \$33.500,00
(sin instalacion)

Yama
tel: 5930827



Special voor Localen



Van Dollar naar Florin elke dag by
Mandara Spa Aruba

Mandara Spa Aruba beed een warme
welcome aan

Rosita Martijn,
onze nieuwe kapster



Breng mee deze advertentie om een leuke
cadeautje te krijgen met uw eerste afspraak
Tijd: Maandag t.m Zondag
9:00am-8:00pm

Voor een afspraak kan U vrij bellen bij:

- 520-6750 /520-6751/520-6859/520-3445
- Aruba Marriott Ocean Club
- L.G Smith Blvd 101

SUMMERSALE

BIJ FLORA MOET JE ZIJN VOOR HUIS EN TUIN!

KOM NU EN PROFITEER!

Dagelijks non-stop open van 8:30 uur - 18:00 uur • Elke zondag open van 10:00 uur - 14:00 uur

DE HELE MAAND AUGUSTUS...

- 50% korting op variërende items in onze summersale afdeling
- Kom met de kids naar Flora en doe gezellig mee aan onze VRAGENTOCHT & win leuke PRIJZEN!

Avenida Milio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

Grand Café Tropical

Kom en geniet elke dinsdagavond
van onze Live Jazz muziek
8.30pm - 12.00am

BBO-VRIJ!

CUMpra BO AUTO NOBO

BIJ AANKOOP VAN ELKE MERK AUTO

Caribbean Mercantile Bank N.V. in samenwerking met alle auto en motor agentschappen bieden heel het volk van Aruba voor het eerst en voor een enkele dag de unieke mogelijkheid om een nieuwe auto of brommer te kopen zonder BBO!

- Geen BBO te betalen
- Met de beste prijs GERARANDEERD
- Financiëring met een GEREDUCEERDE rente!

De verlaging van de effectieve rente hangt af van de korting die de autodealer geeft, de aanbetaling en het gekozen betalingstermijn.

CMB

RETAIL LOANS DIVISION
Personal & Mortgages

Deze aanbieding en "CMB BBO-Vrij" is alleen geldig voor één dag en alleen met de financiering middels Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB). CMB heeft het recht voor de goedkeuring van alle applicaties die worden gepresenteerd in hun filialen. De relatie tussen CMB en de klanten worden vastgesteld door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".

Vergunningen en de nodige papieren liggen klaar om de CMB Noord Branch te converteren in een eerste BBO-Vrije zone op Aruba op zondag, 26 augustus 2007 vanaf 09:00 s' ochtends tot 03:00 s' middags.

Neem een geldig rijbewijs mee, een brief van de directeur van werk en loonstrookjes van de afgelopen twee maanden.

Voor meer informatie neemt u alstublieft telefonisch contact op met een van onze vertegenwoordigers: 582- 1873 of 586-3626

Verwerking start in februari

Speedige start bouw afvalverwerkingsfabriek

ORANJESTAD — Naar verwachting start binnen afzienbare tijd de bouw van de fabriek voor de verwerking van afval op Parkietenbos. Doordat er wijzigingen in de plannen zijn doorgevoerd, heeft de start vertraging opgelopen.

De egalisatie van het terrein is inmiddels een feit en het terrein is bouwrijp. Ook de offertes voor de aanleg van een transformatorhuis van Elmar is goedgekeurd. De bouw kan dus beginnen. In het gebouw komt een installatie van Bouldin & Lawson die met behulp van hydrolyse uit afval *fluff* maakt. Hydrolyse is de verzamelnaam voor chemische reacties waarbij splitsing van moleculen onder opnemng van water plaatsvindt. Dit gebeurt door verhitting on-

der hoge druk. Als het afval ‘gekookt’ is, blijft een ‘inert’ en relatief schoon product over. Met dat product, fluff genaamd, wil de overheid verlaten steengroeven en andere oude afgravingen te herstellen. Daarmee kan men even vooruit, want volgens een berekening van het ministerie van Milieu duurt het 127 jaar voordat alle oude groeves zijn opgevuld. De installatie kost 28 miljoen florin. Daarmee worden voorlopig drie verwerkingsstraten voor afval gebouwd. In totaal moeten er zes straten komen. De extra kosten hiervan bedragen circa 20 miljoen florin. De investeringskosten worden gedragen door Fondo Desaroyo Arubano (FDA). Nu de plannen definitief zijn goedgekeurd, kan de bouw beginnen. Als alles volgens plan verloopt, gaat de fa-

briek in januari of februari van 2008 draaien. Dan volgt een testperiode van een jaar na oplevering. Dat is afgesproken met de leverancier. In dat jaar wordt de werking van het systeem, het lawaai en de geur geëvalueerd. Ook wordt de *fluff* elke dag getest. Bouldin & Lawson is verplicht om gedurende dat jaar te zorgen voor deskundig personeel in de fabriek, zodat bij storingen meteen kan worden ingegrepen. Binnen twee maanden stuurt Serlimar een aantal operators op cursus naar de VS. Zij zullen worden geschoold door Bouldin & Lawson en straks verantwoordelijk worden voor het goed functioneren van de fabriek. Serlimar heeft hiervoor al mensen op het oog, maar het moet nog duidelijk worden of deze mensen dit ook willen en kunnen.

Uitbreiding dienstverlening KvK

ORANJESTAD — Bestuur en personeel van de Kamer van Koophandel en Nijverheid vierde maandag met vertegenwoordigers van de pers dat het kantoor aan de J.E. Irausquin Boulevard vijf jaar geleden werd geopend door kroonprins Willem-Alexander en prinses Máxima.

De opening, die destijds was voorzien in de maand mei, werd enkele maanden uitgesteld toen het prinselijk paar, dat een kennismakingsbezoek bracht aan de Nederlandse Antillen en Aruba, terugvloog naar Nederland na de moord op politicus Pim Fortuyn. Het futuristisch aandoende gebouw is veel publieksvriendelijker dan het oude kantoor aan de Zoutmanstraat, waar mensen door een laag loketraampje te woord werden gestaan, een fatsoenlijke wachtruimte ontbrak en slechts een of twee bedompte vergaderruimtes beschikbaar waren.

Het oude kantoor is al een paar jaar geleden verkocht, maar de nieuwe eigenaar heeft er tot dusver niet veel meer mee gedaan dan er een bord ‘Te Huur’ ophangen. Het nieuwe kantoor beschikt voor het publiek wel over een open balie, een aantal spreekkamers en een afdeling Business Information & Support, waar investeerders en zakenlieden in een multimedia bibliotheek toegang hebben tot voor hun belangrijke informatie. Laureen Dix, hoofd van deze afdeling, verklaarde dat zij het als haar taak ziet om juist hieraan meer bekendheid te geven.

Het KvK-gebouw beschikt daarnaast over enkele ruimtes die regelmatig worden verhuurd voor vergaderingen en cursussen. Het handels- en stichtingenregister is gedigitaliseerd en sinds 2004 gratis via internet te raadplegen, maar het ‘papierarchief’ is er ook nog steeds en alle stukken worden op de juiste temperatuur en vochtigheidsgraad bewaard. Het personeel kan in een prettige werkomgeving zijn werk doen. Hoewel een adequate huisvesting voor een instantie



Foto: Floor Huygen.

Alle documenten van het handels- en stichtingenregister worden in een kluis bij de Kamer van Koophandel op de juiste temperatuur en vochtigheidsgraad gehouden.

als de Kamer van Koophandel belangrijk is, staan de taken waar de organisatie voor in het leven is geroepen toch nog altijd voorop. Die taken bestaan uit wetsuitvoering, het verstrekken van advies en het waar nodig geven van informatie en ondersteuning ten behoeve van de bevordering van handel en industrie en het publiek in het algemeen. Hoewel het op verzoek of eigen initiatief adviseren van de minister van Economi-

sche Zaken tot de algemene verantwoordelijkheden van de Kamer behoort, verklaarde voorzitter Edwin Roos dat er al drie jaar geen officieel contact is geweest tussen zijn organisatie en minister Nilo Swaen. Roos zei dat zeer te betreuren. Op het verlanglijstje voor de korte termijn staat ook niet voor niets: ‘meer samenwerking met overheidsinstanties’. De Kamer ziet het als een van haar taken een bijdrage te leveren aan

een duurzame economische ontwikkeling van het land. In het kader daarvan zullen binnenkort weer discussiebijeenkomsten worden georganiseerd waar het thema ‘draagkracht’ centraal staat. De bijeenkomsten die de Kamer daarover een paar jaar geleden organiseerde mochten zich in een grote belangstelling verheugen. Volgens Roos is het belangrijk dat over dit onderwerp de vinger aan de pols wordt gehouden.

Aanrijding op Sasakiweg

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft zich een aanrijding voorgedaan op de Sasakiweg.

Ter hoogte van de kruising met Caya Brabo verleende een auto die van de richting van het Horacio Oduber Hospitaal kwam geen voorrang aan een auto die op de Sasakiweg reed.

Een aanrijding volgde waarbij de auto die geen voorrang verleende in de flank werd gegrepen. De vrouw in deze auto raakte gewond, de bestuurster van de andere auto kwam met de schrik vrij.



Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypall zie website

Nieuw informatieloket Belastingdienst

ORANJESTAD — De Belastingdienst heeft een nieuw informatieloket geopend in het kantoor in San Nicolas. Tot nu toe konden mensen er alleen terecht voor betalingen bij de Ontvanger der Belastingen, nu kunnen ze er alle belastingformulieren krijgen en informatie over bijvoorbeeld de bbo.

De uitbreiding van haar dienstverlening komt door de grote vraag van de inwoners van San Nicolas, aldus de Belastingdienst. Het loket in San Nicolas biedt in principe dezelfde service als het hoofdkantoor in Oranjestad. Alleen als de klant specifieke vragen heeft over zijn of

haar dossier, moet deze alsnog naar het hoofdkantoor aan de Paardenbaaistraat. Wie dus een betalingsregeling wil, kan bijvoorbeeld wel een afspraak maken in San Nicolas, maar de afspraak met een belastingmedewerker vindt plaats in Oranjestad. Het inleveren van aangifteformulieren, maar ook bezwaarschriften kan wel in San Nicolas. Ook kunnen mensen er terecht om wijzigingen van het woonadres of bankrekeningnummer door te geven; aanvraag te doen voor een nummerplaat of een wijziging ervan en tenslotte een overzicht van de schulden bij de Belastingdienst en zelf een persoonsnummer aanvragen.

Frontale botsing Lago Heights

SAN NICOLAS — Op de weg van Lago Heights naar Boca Grandi zijn twee auto's frontaal op elkaar gebotst.

Een van de auto's was door onbekende oorzaak op de

verkeerde weghelft terecht gekomen en kon een tegenligger niet ontwijken. De opgeroepen ambulance behandelde de bestuurders ter plaatse. De materiële schade was aanzienlijk.

Luchthaven AAA sponsort conferentie



Peter Steinmetz, directeur van AAA, overhandigt een cheque aan de voorzitter van het organiserende comité Erika Dedier en aan de secretaris Linsey Marques-Dijkhoff.

ORANJESTAD — Aruba Airport Authority (AAA) is gastheer en sponsor van de regionale conferentie van de International Federation of Air Traffic Controllers' Association (Ifatca). Ifatca is een wereldwijde organisatie van

verkeersleiders en de organisatie vertegenwoordigt meer dan 50.000 verkeersleiders in 130 landen. De organisatie zet zich in voor veiligheid en efficiëntie. De conferentie met de titel Americas Regional Meeting

wordt van 31 oktober tot 2 november gehouden in Aruba en zal worden bijgewoond door circa 100 leden uit meer dan 25 landen die lid zijn van de regionale afdeling van Ifatca. Onderwerpen die aan de orde komen zijn fou-

tenmanagement en management bij terreurdreiging en veiligheidsmanagement.

AAA sponsort de conferentie om een bijdrage te leveren aan de veiligheid van luchtverkeer.

Begin september Uitgifte containers Serlimar weer van start

ORANJESTAD — Serlimar start begin september met het vervolg van de uitgifte van minicontainers aan particulieren. In verband met de vakantieperiode heeft dit even stilgelegen.

Inmiddels zijn de bewoners van San Nicolas, Savaneta, Pos Chiquito, Sta. Cruz en Noord voorzien van een nieuwe container. Ook een deel van Paradera en Oranjestad werd voor de vakantie voorzien van containers.

In september wordt een vervolg gemaakt met de uitgifte in Oranjestad, Dakota, Eagle en Madiki.

Ook de huizen in Paradera die nog geen container hebben, zijn dan aan de beurt. Net als voor de vakantie worden de bewoners middels een brief op de hoogte gesteld van het feit dat zij de container kunnen afhalen. Bij de brief zit een contract dat ondertekend ingeleverd moet worden, waarna de container wordt overhandigd.

Bedrijf aast op strandje ‘waf chikito’

Vervolg van pagina 1

Ook is nog niet bekend om wat voor project het gaat. The Pier Club is een divers bedrijf dat volgens het handelsregister exploitant is van horeca, importeur en exporteur van consumptieartikelen, handelt in onroerend goed en als financieringsmaatschappij kan optreden. De directeurs zijn Maurice en Karim Neme.

De vissers die nu gebruik maken van het gebied waarover The Pier Club wil beschikken, zijn boos op met name minister Tromp omdat ze niet op de hoogte zijn gesteld van deze plannen. Ze eisen nu inspraak in de procedure. Voor de oppositiepartijen is dit geval het zoveelste voorbeeld van ‘onderhandse

deals’ wat betreft de uitgifte van commerciële erfpachtterreinen. Voor advocaat Andin Bikker van de buitenparlementaire partij PDR die ook de uitbaters van de kiosken langs de haven vertegenwoordigt in een zaak tegen de regering, bewijst dit geval ook waarom de uitbaters er geweerd worden. “Het gaat weer om een deel dat beloofd is of al uitgegeven is aan de persoon in kwestie”, aldus een schrijven van Bikker. PDR zegt maanden geleden te hebben verkondigd dat de kwestie te maken heeft met “een persoon waarvan kan worden niet uitgesloten dat hij direct of indirect de verkiezingscampagne van minister Tromp heeft gesponsord en hiervoor is beloofd met het enig overgebleven stuk strand in waf chikito.”

Turn around Valero van start

SAN NICOLAS — Valero is begonnen met een grote ‘turn around’ operatie op de raffinaderij. Op 10 augustus zijn de units waaraan onderhoud gepleegd moet worden uitgeschakeld en op 14 augustus kon het onderhoudspersoneel aan de gang.

Het werk concentreert zich vooral om drie grote units: een olie-destillatie-eenheid, een zogenaamde hydrotreater en een waterstofunit. Naar verwachting gaat het onderhoud 38 dagen duren en belopen de kosten circa 50 miljoen dollar. Valero beschikt over circa 550 mensen die het onderhoud voor hun rekening nemen. Voor het aantrekken van dit personeel werd een protocol met Dimas gesloten. Hiermee kan Valero groepen mensen aantrekken voor korte termijn onderhoud en voor iets langduriger onderhoudsklussen. Dat protocol werd in juli afgesloten. De turn around was al voor eerder dit jaar gepland, maar omdat het protocol met Dimas nog niet rond was, moest de onderhoudsbeurt worden uitgesteld.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
dinsdag 21 augustus:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:
M. Cheung via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas N.V. Tel. 584-5119.
Pabou di brug:
Central N.V. Tel. 585-1965 of 585-
1933.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulpilijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

B2S SPECIAL

Afl. 1999,-

lenovo **Canon**

Afl. 1599,-

ANTRACO Innovation CENTER
L.G. Smith Boulevard 126, Oranjestad, Aruba, Tel. 583-7774
Increasing your Productivity at Work, School and Home.

MORE FOR LESS



REPAREER, UPGRADE, UPDATE UW COMPUTER!

Laat dit in handen van de professionelen
van Antraco Technical Service. Voor al
uw reparaties van **computers, printers
en scanners** maar ook voor andere
technische apparatuur.

Voor meer informatie



**ANTRACO TECHNICAL
SERVICE DEPARTMENT**

L.G. Smith Blvd 126 • 582-6119

Wij geven u
professionele service
voor de beste prijs!

Openingstijden:
MA - VR
8 am - 12 pm
&
1 pm - 5 pm

Visit
our website
AMIGOE.COM

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

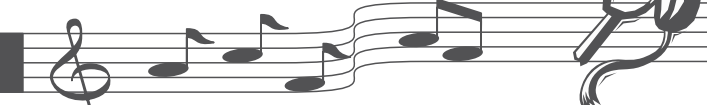
NIUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Uw Perfecte Partner®

**COLDWELL
BANKER**

MAKELAARS



Professionele Makelaars,
een wereldwijd netwerk
van 4000 kantoren, en
toch veel lokale kennis.
Neem contact op met
Coldwell Banker.

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw

Each office is independently owned and operated.



The largest casino in Aruba with the biggest players is
looking for YOU

If you possess that *'Spirit to Serve'*, the ability to work in teams, the flexibility to work
in a changing environment, and have good knowledge of English and Spanish and you
have Dutch Nationality then take a chance and make the most out of your career by
applying for the position below:

Casino Cage Cashiers

The Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino is Aruba's Premier Employer of Choice
offering competitive wages (wages will be based on relevant experience and education)
and attractive benefits, on-the-job training and development, and the opportunity to
move your career forward!

We are an Equal Employment Opportunity Employer.
All offers are contingent upon passing a pre-employment substance abuse test.

Applications are available at the Aruba Marriott Human Resources Employment
Office, situated on the road to Moomba Beach, and will be accepted from
Mondav to Wednesday between 9:00 am and 11:30 am



www.arubamarriottcareers.com

Bishita nos islanan ruman cu
Tiara Air
Tiara Air... Na hora, comodo y simpatico

Aruba Disfruta di playanan cu santo blanco manera sneu, haci compras
na e pacusnan fabuloso di Oranjestad y Palm Beach,
come bon na e miho restaurantnan di Caribe y disfruta
di e tremendo bida nocturno...

Boneiro Explora naufragonan y rifnan di coral den e parke sub-acuatico
mas grandi den Caribe, admira e flamingonan den naturaleza
of relaha riba un pier y wak un bahada di solo den
tur color cu bo por imagina....

Corsow Pasa un dia haciendo compras y admirando
e monumentonan na e historico Willemstad,
bishita e famoso Museo Kura Hulanda,
landa cu e delfinnan....

**Explora e Islanan ABC
cu Tiara Air su multiple
buelonan pa Boneiro & Corsow**

Pa informacion yama **Aruba:** +297 588 4272. **Corsow:** +5999 839 1234. **Boneiro:** +599 717 2008
Of reserva on line na www.tiara-air.com

Sfeer en kwaliteit op eerste Caribbean Sea Jazz Festival



Lijntekenaar Sir Shadow trok veel belangstelling met zijn eenlijnige tekeningen waarin hij jazzmuzikanten en ensembles tot leven brengt.

ORANJESTAD — Jazzliefhebbers hebben het afgelopen weekeinde kunnen genieten van een grote verscheidenheid aan muzikale optredens tijdens het eerste Caribbean Sea Jazz Festival. Op drie podia binnen en buiten Cas di Cultura was het een komen en gaan van binnen- en buitenlandse muzikanten. Het publiek dat, vooral op zaterdagavond, in ruimen getale aanwezig was werd gestimuleerd om telkens weer een andere locatie op te zoeken.

door Floor Huygen

Twee aspecten bleken heel essentieel voor het welslagen van dit festival. Met de orkaan Dean op een paar honderd kilometer afstand was het aanvankelijk nog niet zo zeker of het droog zou blijven. Dat was gelukkig – voor de buiten optredens – wel het geval. Daarnaast liep de hele organisatie, in elk geval voor het publiek, op rolletjes en begonnen de optredens voor het grootste deel precies op tijd.

Jazz kent een heleboel verschillende stijlen en elke stijl heeft zijn eigen, vaak gepassioneerde fans. Door het brede aanbod kwam eigenlijk iedereen wel aan zijn of haar trekken. Bij de klei-

nere ensembles als van de lokale muzikanten Carlos Bislip, Delbert Bernabela, Ivan Jansen, zijn zoon Serghio en Johnny Scharbaay, maar ook bij de grotere groepen als het orkest van Robert Jeandor, Sonic Lab, Soul Cowboy of Jemm was dat het geval. Organisator Erik Jan Eman is er daarnaast in geslaagd om voor dit eerste festival enkele sterke buitenlandse groepen en muzikanten aan te trekken. Zonder anderen tekort te doen waren de uitschieters zonder meer de pianisten Michel Camillo en Randal Corsen met hun bands en het internationale gezelschap rond de zanger, fluitist en saxofonist Praful. De lijst van genoemde lokale en internationale bands is overigens verre van compleet. Eman kon het naast alle organisatorische verplichtingen zelfs nog opbrengen om met zijn eigen band Jemm op te treden. Claudius Philips, die repertoire van Stevie Wonder zou uitvoeren liet verstek gaan, maar zijn plaats werd heel vakkundig ingenomen door zanger Dave, die wel vaker met Jemm optreedt. Nu eens niet in de bedompte ruimte van een kroeg, maar op een plaats waar het geluid alle kanten op kon. De geluidsregie en afstelling waren over het algemeen goed tot zeer goed van



De bassist uit de Curaçaose formatie van pianist Ronchi Matthews gaat op in zijn spel tijdens het optreden op het grote podium in het Heineken tuinpaviljoen.

Foto's Floor Huygen

gehalte. Niet te hard, geen overmodulatie en geen bonkende bassen. Van de verschillende optredens die ik tijdens de twee avonden heb gevolgd zullen twee muzikale verrichtingen lang in mijn geheugen gegrift blijven: dat van de onnavolgbare congasolo tijdens het optreden van het kwartet van Randal Corsen, zaterdagavond en de fantastische stem van de Cubaanse zangeres Mirta Junco in de twee Indiase nummers die zij zondagavond tijdens het slotoptreden ten gehore bracht met de internationale band van Praful. In de kleine zaal van de schouwburg had lijnkunsttekenaar Sir Shadow het druk om te kunnen voldoen aan de vraag naar zijn lijntekeningen. Zelfs bij het naar buiten lopen werd hij door liefhebbers achtervolgd, die graag een lijntekening van hem wilden hebben. Een schilderij van de expositie verhuist binnenkort naar de VIP lounge van American Airlines op de luchthaven; een ander doek gaat naar de Universiteit van Aruba. Opvallend tijdens het gehele festival was de sfeer van genieten en gezelligheid. Iedereen had er zin in, zowel de muzikanten als het publiek. Met meer publiek was het zeker nog wel leuker geweest: meer sfeer bij de kramen van het La Papa foodcourt en in de Barcardi cocktailounge op de patio. Maar dan was de zaal van de schouwburg zeker te klein. Gelukkig komt een herkansing, waarbij men kan voortbouwen op de ervaringen van het afgelopen weekend. Op 7 en 8 september 2008 staat de tweede editie van het Caribbean Sea Jazz Festival genoteerd. Erik Jan Eman en al zijn mensen – dat waren er een heleboel – verdienen een groot compliment voor de prima organisatie van dit gebeuren. Daar kunnen een heleboel mensen hier op Aruba nog wat van leren. Belangrijker is, dat er een standaard is gezet met potentie om dit festival in de toekomst te laten uitgroeien tot een van de belangrijkste in de regio.

Nieuw bestuur Rotaract Club

ORANJESTAD — Onlangs is er een nieuw bestuur aangetreden bij de Rotaract Club van Aruba. Het oude bestuur, bestaande uit Gerald Tsu (voorzitter), Otmar Manuela (secretaris), Enrique Dirks (penningmeester) en Jeannice Scheper (club coördinator) is vervangen door Otmar Manuela (voorzitter), Cindy Clark (vice-voorzitter), Arianne Staal (secretaris), Jurima Bryson (penningmeester) y Anna Maduro (club coördinator).

Dit bestuur gaat de activiteiten van de Rotaract Club in de periode 2007-2008 in goede banen leiden. Bij de bestuurswisseling gaf de oude voorzitter Gerald Tsu een korte samenvat-

ting van de activiteiten die in de afgelopen periode werden afgerond. Er werd een groot aantal projecten afgerond ten behoeve van de samenleving, zowel lokaal als internationaal, zo liet Tsu

weten. Hij meldde dat er een eervolle vermelding was van het werk van Rotaract door Rotary.

Hij bedankte Otmar Manuela voor zijn inzet het afgelopen jaar. Ook voor Guiselaine Oduber en Jeannice Scheper waren er lovende woorden. Stephanie Lejuez werd tijdens de bijeenkomst officieel als lid geïnstalleerd. Rotaract is een club voor werkende en studerende jongeren tussen 18 en 30 jaar

die zich actief willen inzetten voor de maatschappij en daarbij hun grenzen willen verleggen. Enerzijds betekent dit dat goede doelen in binnen- en buitenland worden ondersteund. Vaak zijn deze doelen groepen mensen die het minder getroffen hebben en die een steuntje in de rug kunnen gebruiken. Anderzijds zijn de leden van Rotaract ook een goed doel op zichzelf; door het organiseren en volgen van trainingen, workshops en projecten

doen Rotaracters ervaring op en zijn er veel leermomenten. Rotaract is een wereldwijde organisatie met ruim 176.000 leden, verdeeld over 156 landen. De Rotaract Clubs komen vaak eens in de twee weken bij elkaar om projecten te organiseren. Daarnaast is er tijd voor gezelligheid; de clubs wonen elkaars borrels, feesten, gala's en andere activiteiten bij. Voor meer informatie: www.rotaractclubaruba.org.

Gratis service wegenwacht

ORANJESTAD — Klanten van Nagico Insurances, een verzekeringmaatschappij uit St. Maarten, kunnen voortaan gratis gebruikmaken van wegenwachtdiensten. Wie een leuke band krijgt, een lege accu of onderweg met andere pech wordt geconfronteerd, wordt ter plekke geholpen. Het bedrijf dat de diensten uitvoert is

24/7 Roadservices en, zoals de naam aangeeft, ieder moment van de dag bereikbaar.

Het verzekeringsbedrijf claimt overigens uniek te zijn; het zou het enige verzekeringsbedrijf in de Nederlandse Antillen en Aruba zijn dat wegenwachtdiensten gratis aanbiedt aan haar klanten.

Arubaanse Miss Rio



Foto: Peter Rommers

ORANJESTAD / ARNHEM — Diandra Bramble is afgelopen vrijdag in de Nederlandse stad Arnhem uitgeroepen tot Miss Rio aan de Rijn 2007. De Arubaanse won de lokale missverkiezing waardoor ze de dag erna de zogeheten Bonte Parade door de stad mocht leiden. Rio aan de Rijn is in 2001 begonnen als een ludieke actie en is inmiddels tot het jaarlijks terugkerend Zomercarnaval van Arnhem uitgegroeid. Het carnavalsfeest duurde tot en met afgelopen zondag. Aan de missverkiezingen deden zes kandidaten mee, waaronder dus Bramble die Aruba vertegenwoordigde.

Devah bezoekt minister



ORANJESTAD — Alvorens voor haar studie te vertrekken, heeft Devah Leenheer een beleefdheidsbezoekje gebracht aan minister Ramon Lee, van Arbeid, Cultuur en Sport. Zij zette haar plannen voor de toekomst uiteen. Zoals bekend start zij deze maand met een studie aan een universiteit in Californië en zet ze haar sportieve carrière voort bij de Santa Clara Aquamaids. Minister Lee sprak zijn bewondering uit voor het doorzettingsvermogen en de prestaties van de synchroonzwemster. Hij wenste haar veel succes in de Verenigde Staten. Tijdens het bezoek overhandigde Devah een portret van zichzelf aan de minister. De foto werd gemaakt tijdens de Centraal-Amerikaanse Spelen in 2006, waar Devah zich met haar partner en groep plaatste voor de Panamerikaanse Spelen. Bij de overhandiging was ook Devah's moeder, Maureen Leenheer-Vieira, aanwezig.

Loterij voor studiebeurs

ORANJESTAD — Aruba Scholarship Foundation (ASF) organiseert een loterij om fondsen te werven voor haar studiebeursprogramma. De studiekosten zijn aanzienlijk omhoog gegaan en daarom zegt het fonds meer geld nodig te hebben om door te kunnen gaan met het programma.

De lootjes kosten vijf florin per stuk en op 25 oktober worden de winnaars van de loterij bekend gemaakt. Er worden twintig prijzen weggegeven waaronder als eerste prijs een auto; de tweede prijs zijn twee

vliegtickets naar Amsterdam en de derde prijs bestaat uit twee vliegtickets naar New York. De winnaar van vierde prijs krijgt twee vliegtickets naar de Colombiaanse stad Cartagena met een week overnachting in een hotel midden in de stad. De vijfde prijs is een digitale camera en er worden vijf overnachtingen voor twee personen in een lokaal hotel weggegeven. Ten slotte geeft het studiefonds tien diners voor twee weg. Wie meer informatie wil of lootjes wil kopen, kan ondermeer terecht bij Clyde Harms (738-8843).

Voorzitter Kiwanis Club naar San Antonio

ORANJESTAD — De voorzitter van de Kiwanis Club van Aruba heeft de jaarlijkse conventie van Kiwanis International bijgewoond in San Antonio (Texas).

Carlos Albertus en zijn vrouw hadden daar de eer de voorzitter van Kiwanis International te ontmoeten. Dave Curry uit Butte (Montana) is dit jaar de voorzitter van Kiwanis International. Zij wisselden onder andere ideeën uit over het realiseren van de doelstelling

van Kiwanis om in 2015 een miljoen leden te hebben. In 2015 bestaat Kiwanis 100 jaar. Kiwanis Aruba maakt deel uit van divisie 26 van het District Oost-Canada & Caribbean (EC & C). De 92e jaarvergadering werd bijgewoond door 3723 gedelegeerden die samen 2069 Kiwanis Clubs vertegenwoordigden. Zij stemden over 17 amendementen en 1 resolutie. Tijdens de conventie waren er diverse seminars en workshops voor de deelnemende vertegenwoordigers.

Surfen op de golven van Dean



Foto: Barbara Blom.

WILLEMSTAD — Terwijl de golven ook zondag ondanks de afluende zuidwestelijke wind nog spectaculair op de rotsen uiteenspatten, waagde een groepje surfers zich toch in de onstuimige branding bij Playa Kanoa. Want hoewel de zee verderop zo glad als een spiegel was, was de invloed van de steeds verder wegtrekkende orkaan Dean ook aan de noordkust van het eiland nog altijd merkbaar. Op de plaats waar de zee ondiep werd zocht de in het water verzamelde energie zich een uitweg omhoog waardoor er toch indrukwekkende golven van enkele meters ontstonden. Uitgelezen surfomstandigheden, maar beslist niet voor beginners. Aan de zuidzijde van Curaçao waren de gevolgen van Dean gisteren ook merkbaar. Door het hoge, opstuwende water was het strand er aanzienlijk smaller dan gewoonlijk.

‘Tarieven water en stroom te hoog’

WILLEMSTAD — Volgens de PNP zijn de nutstarieven op het eiland te hoog. De partij is van mening dat er voldoende ruimte bestaat om de tarieven voor water en stroom op Curaçao te verlagen. Om na te gaan hoe deze tariefverlaging mogelijk gemaakt kan worden, zal er een onderzoek worden uitgevoerd, aldus partijleider en Financiën-minister Ersilia de Lannoy. Bij de formatie van een nieuwe coalitie op eilandsniveau werd overeen-

gekomen dat de PNP met de overheids-nv's Aquallectra, Curail en Refineria di Korsou (RdK) zou worden belast. Deze overheids-nv's vallen onder de verantwoordelijkheid van PNP-gedeputeerde Humphrey Davelaar, die ook Volksgezondheid en Sociale Zaken in zijn portefeuille heeft. De groene partij levert ook de president-commissarissen van de betrokken bedrijven. Dat is Suzy Camelia-Römer bij Aquallectra, Dito Mendes

de Gouveia bij RdK, terwijl Earl Balborde dezelfde functie vervult bij Curail. Het is de bedoeling dat zij drieën bij het onderzoek betrokken worden.

Volgens De Lannoy constateert de PNP dat de nutstarieven op Curaçao hoog zijn, zeker vergeleken met die van zustereiland Aruba. “Hoge nutstarieven zijn niet goed voor een land. Wij merken dat niet alleen minima problemen hebben om de nuts-

tarieven te betalen, maar ook mensen uit de middenklasse hebben steeds meer problemen hiermee.” Verder wijst de PNP-leider erop dat hoge nutstarieven ook een sta-inde-weg zijn voor potentiële investeerders die hierdoor met hogere productiekosten worden geconfronteerd. “Wij zijn van mening dat er ruimte bestaat om de tarieven te verlagen. Hoe dit moet gebeuren zal het onderzoek moeten uitwijzen”, aldus De Lannoy.

Rechter: Toch geen geld voor Saba

Land handelt onrechtmatig

WILLEMSTAD — Het Land de Nederlandse Antillen heeft jegens het eilandgebied Saba ‘onrechtmatig gehandeld’ door vanaf 1991 na te laten de begrotings tekorten van het kleinste eiland goed te keuren dan wel gewijzigd vast te stellen. Maar dit betekent nog niet – zoals Saba eist – dat het Land veroordeeld kan worden het bedrag van de tekorten aan Saba te betalen.

Dit heeft het gerecht, naar nu pas bekend is geworden, vorige week bepaald in een rechtszaak die Saba tegen de centrale Antilliaanse overheid had aangespannen. De rechter, die hiervoor verwijst naar een arrest van de Hoge Raad van maart 2003, stelt – in het kader van de grondwettelijke scheiding der machten – geen bevel te kunnen geven om formele wetgeving tot stand te brengen. “De vaststelling van (het nadelig saldo van) de begroting is nadrukkelijk een kwestie van politieke afweging.” Saba heeft mede in verband met het in haar ogen almaar uitblijven van (verhogingen) van bijdragen in het kader van het Solidariteitsfonds, in september 2006 een zaak aangespannen tegen het Land. In februari dit jaar heeft het gerecht het Land niet-ontvankelijk verklaard in het bezwaar hiertegen. In mei kwam de zaak voor. Saba, dat slechts 1700 mensen telt, klaagt al jaar en dag dat het Land vanuit het Solidariteitsfonds veel te weinig bijdraagt aan het kleinste Antilliaanse eiland. Het fonds werd in het leven geroepen toen Aruba in 1986 het staatsverband van de Nederlandse Antillen verliet, en beoogt de ‘minder draagkrachtige’ eilanden financieel te ondersteunen. Afgesproken werd dat Nederland 20 procent bijdraagt, het Land Aruba 25 procent en de rest wordt opgebracht door het Land (lees: Curaçao, volgens sommigen, want tot de ‘minder draagkrachtige’ eilanden behoren ook Bonaire en St. Eustatius). In wezen draait de zaak om de

artikelen 110 en 111 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna). Eerstgenoemde regelt de vaststelling door het Land van de begroting van de eilandgebieden (behalve Curaçao). En 111 stelt dat de bijdrage uit het Solidariteitsfonds gelijk is aan het nadelig saldo van de definitief vastgestelde begroting. Het fonds is tot nog toe echter niet bij Rijkswet geregeld. Vanaf 1986 heeft Saba uit het Solidariteitsfonds jaarlijks een bijdrage ontvangen van 3,5 miljoen gulden, gelijk aan het tekort van 1984. Overeenkomstig het advies van de Commissie Havermans is de bijdrage in 2001 verhoogd tot 6,3 miljoen, omdat eerder geen indexering had plaatsgevonden. In 2003 is de bijdrage verder verhoogd tot ruim 6,7 miljoen en in 2004 tot ruim 8 miljoen. Laatstgenoemde bedrag is ook in 2005, 2006 en 2007 gehanteerd. Verder kreeg het eiland incidenteel een lening en vanaf 2000 eenderde van de door het land op Saba geëcolleerde belasting op de bedrijfsomzetten (bbo). Volgens Will Johnson, voormalig gedeputeerde en nog altijd voorzitter van de Sabaanse regeringspartij WIPM, bestu-

deren juristen nog het vonnis, maar heeft het eiland gewonnen. De rechter bepaalde echter dat partijen in de proceskosten delen en ieder de eigen proceskosten draagt. Toen Aruba, met toestemming van Den Haag (wijlen oud-minister Jan de Koning in het bijzonder), een aparte status verkreeg, beperkte het financiële draagvlak van de Antillen zich nog tot uitsluitend Curaçao. St. Maarten, weliswaar geen ‘minder draagkrachtig’ eiland, kon het verschil niet goedmaken. De Antillen (lees: Curaçao) hebben daarom altijd moeite gehad met hun portie – 55 procent – van bijdrage aan het Solidariteitsfonds. Daar kwam bij dat het fonds later werd geïndexeerd aan de hand van de adviezen van de commissie-Havermans. Bekend is dat Curaçao en Land zelf met tekorten kampen. Wel konden Curaçao en Land – in tegenstelling tot de andere eilanden – leningen aangaan om de tekorten te dekken, met overigens een enorme staatschuld als gevolg. Het ANP, dat ook bericht over het vonnis in de zaak-Solidariteitsfonds, stelt dat het ‘opmerkelijk is’ dat Saba op dit moment over hetzelfde thema

ook onderhandelt met Nederland. En dan vooral over de nieuwe ‘gemeentelijke’ status die Saba moet krijgen na het opheffen van de Nederlandse Antillen als land. Tijdens de gesprekken heeft Saba aangegeven dat het eilandsbestuur wil bepalen hoe het omgaat met de belastingen en accijnzen die het incasseert. Nederland verlangt dat Saba zich aansluit bij de Nederlandse belastingwetgeving. De Eilandsraad van Saba heeft nu om bedenktijd gevraagd. Chris Johnson, zoon van Will Johnson en gedeputeerde voor Constitutionele Zaken, vreest voor de autonomie van het eiland. Hij wijst op de specifieke problemen van het eiland. “Nederland wil dingen van ons waar wij niet aan kunnen voldoen”, aldus Johnson. Volgens hem gaat Den Haag voorbij aan het feit dat wij een gemeenschap zijn van 1700 mensen op een kleine rots in de zee”. Johnson: “We hebben met andere kosten te maken dan een Nederlandse gemeente. We hebben sinds 1634 een specifieke relatie met Nederland, ik denk dat we het recht hebben op een eigen status van legitieme minderheid.”

Artikel 110 Erna

1. De begroting wordt uiterlijk op de eerste mei van het jaar, voorafgaande aan het dienstjaar waarop zij betrekking heeft, in één ontwerp aan de Eilandsraad aangeboden. Indien de raming der uitgaven die der middelen overtreft, wordt in het ontwerp het verschil als nadelig saldo vermeld.
2. Indien de begroting sluit met een nadelig saldo, wordt zij uiterlijk op de eerste juli bij eilandsverordening voorlopig vastgesteld. Indien de begroting niet tijdig voorlopig is vastgesteld, geschiedt de vaststelling bij landsverordening.
3. Het nadelig saldo wordt bij landsverordening goedgekeurd, dan wel gewijzigd met dien verstande dat gewaarborgd is, dat het eilandgebied in staat is zijn bestuursapparaat normaal te doen functioneren en die voorzieningen te treffen, welke, gezien zijn behoefte en de voorzieningen in het eilandgebied Curaçao, redelijk zijn te achten. Bij landsverordening kunnen, zo nodig, hieromtrent nadere regels worden gesteld.

4. Indien het nadelig saldo wordt goedgekeurd, geldt de voorlopig vastgestelde begroting als definitief vastgesteld. Wordt het nadelig saldo gewijzigd, dan wordt de begroting bij eilandsverordening definitief vastgesteld, in diër voege, dat met het gewijzigde nadelig saldo een sluitende begroting wordt verkregen.

ARTIKEL 111

1. Het eilandgebied ontvangt uit een bij onderlinge regeling als bedoeld in artikel 38 van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden in te stellen solidariteitsfonds een bedrag, gelijk aan het nadelige saldo van de definitief vastgestelde begroting.
2. De inrichting van het solidariteitsfonds, de door de drie landen van het Koninkrijk daarin te storten bijdrage, en de wijze waarop de in het eerste lid bedoelde bedragen aan elk daarvoor in aanmerking komend eilandgebied zullen worden overgemaakt, worden nader bij of krachtens de onderlinge regeling geregeld.

‘Toespraak Hugo Chávez aanleiding waakzaamheid’

WILLEMSTAD — De opmerkelijke toespraak van de Venezolaanse president Hugo Chávez waarin hij vorige week aankondigde de noordgrens van zijn land te willen optrekken tot 200 zeemijl – een gebied waarin ook de Benedenwindse eilanden van de Antillen en Aruba vallen – is aanleiding tot waakzaamheid. Dat concludeert het grootste Nederlandse dagblad *De Telegraaf* vandaag in een hoofdredactioneel commentaar.

De krant zegt dat het alom bekend is dat Chávez een machtswellusteling van de allerbovenste plank is en

dat ‘deze gevaarlijke man, een linkse volkspopulist, hunkert naar steeds meer macht om zijn socialistische droomstaat te verwezenlijken’. De Venezolaanse president wordt ook een ‘automatisch gevaar voor de vrede’ genoemd, al was het alleen maar omdat hij volop koketteert met zijn innige vriendschap met de Cubaanse dictator Fidel Castro in wiens voetsporen hij wil treden. Voor minister Maxime Verhagen van Buitenlandse Zaken (CDA), die over Chávez uitspraken dat zijn land aanspraak maakt op alles was zich binnen 200 zeemijl van zijn land bevindt vanaf de An-

tillen op de hoogte is gesteld, moet dit gegeven volgens de Telegraaf voldoende aanleiding zijn om opheldering te vragen aan de Venezolaanse ambassadeur in Nederland. “Dan zal blijken of Chávez dit schurkachtige roofplan inderdaad wil uitvoeren en daarmee een internationaal conflict riskeert of dat er slechts sprake is van een ‘diplomatiek misverstand’ en alles bij het oude blijft. De Nederlandse Antillen en Aruba, onderdelen van het Koninkrijk, hebben desalniettemin te maken met een onberekenbare buurman en daarom is waakzaamheid geboden.”

Storing Pagatinu treft 19.000 huishoudens

WILLEMSTAD — Aquallectra ondervindt sinds vrijdagmiddag problemen met het opwaardingssysteem Pagatinu. De 19.000 klanten die op het prepaid systeem aangesloten zijn, konden tot vandaag rond het middaguur hun elektriciteitsgoed voorlopig uitsluitend opwaarderen bij de Aquallectra-kantoren in Otrobanda, Sta. Maria en Sta. Rosa.

Afgelopen vrijdag ontstond rond vijf uur 's middags een stroomstoring in Otrobanda en een deel van Mundu Nobo. Als gevolg hiervan kwam ook het hoofdgebouw van Aquallectra op de Pater Euwensweg zonder elektriciteit te zitten. Het back-

upsysteem in dit gebouw functioneerde niet naar behoren, waardoor alle systemen uitvielen, waaronder Pagatinu.

Na een uur werd de stroomvoorziening in dit stadsdeel hervat, maar bleef Pagatinu nog tot ongeveer elf uur 's avonds buiten gebruik. Op zaterdag en zondag bleef het elektriciteitsopwaardingssysteem regelmatig uitvallen. Vanaf gisteravond tien uur lag het systeem plat. Vanochtend kon er uitsluitend stroom gekocht worden bij de klantencentra van Aquallectra. Tegen het middaguur is het Aquallectra gelukt om de verschillende verkooppunten, die gevestigd zijn bij een aantal benzinepompen en

supermarkten, weer op het systeem aan te sluiten. Pagatinu biedt de mogelijkheid om het eigen stroomverbruik en de daarmee gepaard gaande kosten beter onder controle te houden. Wanbetalers die van elektriciteit afgesloten zijn, worden na het treffen van een betalingsregeling met Aquallectra alsnog aangesloten op het net maar dan via Pagatinu. Eigenaren van appartementen en huurhuizen maken vaak gebruik van Pagatinu om te vermijden dat huurders vertrekken met achterlating van een grote elektriciteitsschuld. En van minvermogens is bekend dat zij soms dagelijks voor kleine bedragen aan elektriciteit kopen.

Pickpocket 30 Verdachten voorgeleid

WILLEMSTAD — Maar liefst dertig verdachten staan deze week in de rechtbank in verband met de operatie Pickpocket, het onderzoek naar de grootschalige invoer van drugs via barkjes naar Curaçao. In totaal werden in de zaak 42 personen gearresteerd. Er zijn er dus 30 overgebleven. Vandaag werd het requisitoir tegen een aantal verdachten uitgesproken. Morgen wordt de zaak hervat.

Reef Care Curaçao
KLIJDA REF KORSOL
Alarmnummer tel.: 569-2099
(24 uur bereikbaar)

Advertenties Curaçao

VERMAAS WIL ZELF OOK WEL EENS EEN NIEUWE GEVEL

VERMAAS Glas en Aluminium Gevelsystemen verhuist binnenkort naar de Weg naar Welgelegen 36, naast Panaderia Isa!

VERMAAS
Glas en Aluminium Gevelsystemen NV
Voor meer informatie belt u: 462-8484



Global Express, Logistics & Mail

PAKI-POST internationaal

De oplossing om uw familie, vrienden en zakenpartners te verrassen. Het vervoer per zee. TNT heeft voor u het maandelijkse alternatief om uw pakketten naar uw relaties in Nederland en binnen Europa voor een redelijke prijs te vervoeren. Zoals u gewend bent van TNT is zending te traceren op internet en levert natuurlijk tot aan huis.



Tarieven voor Nederland (inclusief België & Luxemburg)*
0-10 kgs naf 75,00
11-20 kgs naf 77,50
21-30 kgs naf 79,95

* Tarieven naar andere Europese bestemming staan vermeld op onze website

Conditie:

- Actie start in Augustus 2007
- Levering 6 weken gerekend van laatste dag van de maand
- Zending moet in een goede stevige doos open worden aangeleverd
- TNT maakt een photocopy van uw ID
- Zending mag geen drugs, wapens en of andere gevaarlijke stoffen bevatten.
- TNT zal in voorkomende gevallen eventuele overheidsheffingen doorbelasten.

SLUITINGSdatum 1ste ZENDING: 31 AUGUSTUS

Afleveradres:
TNT Netherlands Antilles - Maduro Plaza
Tel: 733-1595 email: customerservice@tntdc.com
Openingstijden: 08.00-17.00

Voor meer info:
www.tntdc.com
mts
Maduro Transport Services

Bestuurscolleges reageren niet op rapporten Algemene Rekenkamer

Ombudsman stelt onderzoek in naar uitblijven actie BC

WILLEMSTAD — De Ombudsman van Curaçao is ambtshalve (niet naar aanleiding van een klacht) een onderzoek begonnen naar het uitblijven van reacties van het Bestuurscollege op de voorlopige of (concept-)rapporten die de Algemene Rekenkamer zowel in 2005 als in 2007, omtrent personele indienstnemingen en uitbetalingen, aan het Bestuurscollege had aangeboden.

De Ombudsman heeft het Bestuurscollege hiervan op 17 augustus per brief op de hoogte gesteld en tevens verzocht om het standpunt van het College binnen zes weken aan de Ombudsman schriftelijk toe te lichten. Het onderzoek richt zich op twee sporen. Ten eerste het sinds 15 september 2005 niet reageren jegens de Algemene Rekenkamer op de schriftelijke aanbieding door de Kamer van een voorlopig rapport omtrent de uitkom-

sten van het onderzoek naar de rechtmatigheid en de doelmatigheid van de door het bestuur en de overheidsadministratie sinds 2003 verrichte indienstnemingen en salarisuitbetalingen betreffende personeel van het eilandgebied Curaçao. Ten tweede het sinds 19 april 2007 niet hebben gereageerd tegenover de Algemene Rekenkamer op het concept dat de Kamer aan het Bestuurscollege had aangeboden en op 21 juni in

definitieve vorm aan de Eilandsraad had aangeboden omtrent de uitkomsten van het door de Kamer verrichte onderzoek naar de rechtmatigheid en de doelmatigheid van de door het bestuur en de overheidsadministratie in de periode 2003-2006 verrichte indienstnemingen en salarisbetalingen betreffende personeel van het eilandgebied Curaçao. De Ombudsman merkt in zijn brief op dat de Algemene Rekenkamer in september 2005 het voorlopige rapport, vooruitlopende op haar definitieve rapportage aan de Eilandsraad, eerst aan het BC heeft aangeboden zodat het maatregelen kon treffen om zo aan de gesignaleerde situatie een einde te maken. “De Kamer heeft echter twee

jaar later in 2007 moeten constateren dat de opeenvolgende Bestuurscolleges in al die tijd geen adequate acties hebben ondernomen ter verbetering van die ongewenste situatie.” De Ombudsman merkt verder op dat de Algemene Rekenkamer, bij haar tweede aanbieding in april van dit jaar anders dan gebruikelijk het BC niet de termijn van zes weken maar die van acht weken had gegund om commentaar te geven, in verband met de verkiezingen van 20 april. De Kamer heeft echter geen reactie van het Bestuurscollege binnen die termijn ontvangen.

DIENSTHOOFDEN
Niet alleen reageren de opeenvolgende Bestuurscolle-

ges niet op rapporten van de Algemene Rekenkamer, ook heeft de Ombudsman uit een kring van diensthoofden van het eilandgebied Curaçao kunnen vernemen dat de rapporten niet door het BC voor advies of toelichting aan de betrokken diensthoofden zijn verzonden. Hierdoor moet volgens de Ombudsman uitgesloten worden dat het uitblijven van reacties met de betrokkenheid van eilandsdiensten bij de behandeling van de rapporten verband houdt. Zoals deze krant zaterdag berichtte, komt er een taskforce om toezicht te houden op het navolgen van de aanbevelingen van het rapport van de Algemene Rekenkamer en van de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab).

Overval bij hotel te Piscadera Overvaller krijgt een pak slaag

WILLEMSTAD — Een overval in het week-einde op twee gasten bij een hotel in de buurt Piscadera, eindigde in de mishandeling van een van de overvallers. Alhoewel de leden van het Atrako-team van de politie in een mum van tijd beide overvallers wisten aan te houden, is de door een van hen meegenomen buit niet teruggevonden.

De politiecentrale kreeg rond drie uur 's middags melding van een beroving bij het betreffende hotel. Bij aankomst troffen de leden van het Atrako-team een man die aan zijn hoofd was mishandeld.

Er volgde echter hierna een gevecht tussen de slachtoffers en de overvallers. Een van de overvallers wist te vluchten, terwijl de ander een pak slag kreeg. De politie kon vanochtend desgevraagd niet vermelden met welk object deze overvaller werd mishandeld.

Verder deed de politie ook geen mededelingen over de naam van het hotel en de nationaliteit van de slachtoffers. Vrijwel alle ochtendbladen meldden dat de overval en mishandeling plaatsvonden bij het Curaçao Marriott Resort & Casino.

GELD

Hoeveel geld de overvaller had meegenomen, werd ook niet door de politie vermeld. Wel maakte de pr-afdeling van de politie bekend dat de mishandelde overvaller en zijn kompaan die eerst met een deel van de buit vluchtte en daarna terugkeerde, op het plaats delict zelf werden aangehouden. Het betreffen E.D.K. (34) en B.V.L. (33), beiden geboren op Curaçao.

VUURWAPEN

Nader onderzoek van de politie wees uit dat de mishandelde man enkele minuten eerder samen met een kompaan twee hotelgasten probeerde te overvallen. Onder bedreiging van een vuurwapen wisten ze in eerste instantie hun slachtoffers te dwingen een geldbedrag af te geven.

Brandweer rukt uit in Normandi

WILLEMSTAD — Door kordaat optreden van leden van het Korps Brandweer Curaçao is zaterdagmiddag een woning aan de Turneffeweg in de buurt Normandi niet afgebrand.

Commandant Elvis Regina meldt dat het korps Rio Canario geen telefonische melding kreeg van de brand, alhoewel bewoners het alarmnummer 911 zouden hebben gebeld. Brandmeldingen komen via dit nummer binnen bij de po-

litie die op haar beurt de brandweer inschakelt. De brandweerlieden die vlakbij in Rio Canario gehuisvest zijn, gingen op eigen initiatief op onderzoek uit toen ze in de buurt brand roken en ook rook zagen in de verte. Na verkenning door het brandweerpersoneel, werd duidelijk dat het perceel Turneffeweg nummer 5 in brand stond. De brandweerwagens rukten om half drie uit en rond kwart voor drie werd het sein 'brand meester' gegeven.

Mishandeling

WILLEMSTAD — Een bewoner werd in het week-einde door een aantal onbekende mannen in zijn huis mishandeld. De politie tast nog in het duister over de reden van de mishandeling. De man en zijn vrouw werden in hun woning verrast door de onbekenden. Vooral de man werd in zijn gezicht mishandeld. De politie onderzoekt deze zaak verder.

Elke maandagavond
bij

Romantic Night met Gino Coelho op Piano.
Kom gezellig dineren.
La Bahia - Hotel Otrabanda

Nieuw straatbord met foute spelling



Foto's: Ednel Sumbra

WILLEMSTAD — De Monseigneur Kieckensweg heeft een nieuw naambord. Uiterst merkwaardig is dat dit aan het begin van de straat tegenover het oude naambord is geplaatst. Het oude bord vermeldt de juiste spelling, namelijk Kieckensweg met ck. Het nieuwe exemplaar aan de overkant heeft niet alleen monseigneur afgekort tot Mgr, maar ook de c uit de naam verwijderd: er staat Mgr. Kieckensweg. Waarom er een nieuw bord is geplaatst terwijl er nog een bord aan de overkant staat waarop de naam duidelijk en correct te lezen is, is onbekend.

Hoger budget, meer kosten voor SVB

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) zag vorig jaar haar medische kosten met 7 procent stijgen door de verhoging van de zorgbudgetten voor het St. Maarten Medical Center (SMMC) en de stichting Mariadal op Bonaire.

Tussen de SVB en ziekenhuizen op Bonaire en St. Maarten bestaat al jaren een discussie over de tarieven en budgetten die de sociale verzekeraar hanteert. Zowel Mariadal, als de SMMC stelt al jaren dat zij met de bedragen die zij krijgen de zorg van SVB-patiënten ontoereikend is. Onderhandelingen tussen drie partijen om te komen tot een budgetafpraak voor de honorering van de door SMMC en Mariadal verleende zorg aan SVB bleken echter geen succes. Met de SVB had SMMC een zorgbudget. In 2005 kreeg het ziekenhuis aan de hand van dit contract op jaarbasis een bedrag van 5,7 miljoen gulden uitbetaald.

Maar SMMC zegde in april van dat jaar de budgetovereenkomst op en drong bij de SVB aan op een verhoging van het budgetgedrag. Maar de partijen verschilden van mening over hoe dit moest gebeuren. In het jaarverslag 2006 van de sociale verzekeraar stelt de SVB dat zij voorstellen heeft gepresenteerd voor beperkte budgetverhogingen, gebaseerd op historische declaratiecijfers. Deze werden echter niet geaccepteerd door Mariadal en SMMC. De voortdurende situatie was voor het Land aanleiding om eind 2006 per ministeriële beschikking de zorgbudgetten vast te stellen. Voor 2006 werd het bedrag vastgesteld op 8,1 miljoen en voor 2007 werd het vastgesteld op 8,3 miljoen gulden. Met Mariadal had de SVB tot en met 2005 geen budgetovereenkomst. Tot dat jaar werd de relatie tussen de SVB en de stichting bepaald aan de hand van het Landsbesluit Medische Tarieven Sociale Verzekeringen. In de praktijk kwam dit erop neer

dat het ziekenhuis per verrichting aan de hand van de SVB-tarieven werd betaald. Maar in het ministeriële besluit kwam SVB in aanmerking voor een budgetovereenkomst ter hoogte van 2,6 miljoen gulden. Voor dit jaar werd dit verhoogd naar 2,9 miljoen.

Deze budgetovereenkomsten hebben hun financiële gevolgen gehad voor de SVB, laat de sociale verzekeraar in haar jaarverslag optekenen. “Vergeleken met het jaar 2005 betekent dit voor de SVB 2,4 miljoen gulden aan meerkosten voor de ziekenhuiszorg op St. Maarten en meer dan acht ton meerkosten voor de ziekenhuiszorg op Bonaire ten laste van het zv-fonds. Dit is uiteraard terug te vinden in het resultaat. De kosten van de intramurale zorg zijn gestegen met ruim 3,2 miljoen gulden”, aldus de SVB.

‘Ziekenhuis heeft anti-vakbondsopstelling’ Protestactie Sehos-personeel

WILLEMSTAD — Zorgvakbond CBV organiseerde vanochtend een protestactie tegen het Raad van Bestuur en medisch directeur Douglas Pinedo van het Sint Elisabeth Hospitaal (Sehos). Een deel van het personeel verzamelde zich voor de ingang van het ziekenhuis, waarna er een protestbrief aan zowel de Raad van Bestuur (RvB) en aan de Raad van Toezicht (RvT) werd overhandigd.

CBV-voorzitter Coromoto Maria was vanochtend zeer ingenomen met de opkomst van het Sehos-personeel op de oproep van de vakbond. In de brief gaat de CBV in op het conflict van de voorbije dagen dat zij heeft lopen met Pinedo en de RvB. Centraal in deze zaak staat de beslissing van het ziekenhuis om de drie CBV-bestuursleden te korten op hun salaris naar aanleiding van de actie van 19 juni. Volgens de CBV gaat het haar niet zozeer om de inhouding, maar meer om de manier waarop de RvB met de vakbond omgaat.

De zorgvakbond beschuldigt de directie van het ziekenhuis van een anti-vakbondsopstelling en dat zij systematisch probeert hindernissen in de weg te leggen om het functioneren van de vakbond te belemmeren. In de bewuste brief haalt de CBV een serie voorbeelden aan. Het gaat hierbij onder meer om waarschuwingen van de RvB dat CBV-bestuursleden zich niet tijdens werkuren met personeelsproblemen mogen bemoeien, de weigering van de RvB om met CBV-leden om de tafel te zitten en het feit

dat Pinedo het personeel als ‘waardelose mensen’ zou hebben omschreven. Een uitdrukking waarover Pinedo later zijn verontschuldiging aanbood. De vakbond is er verder ook niet tevreden over dat de RvB een vergadering met het CBV-bestuur belegt, maar dan ook aangeeft dat de leden eerst vrijaf moeten nemen bij dezelfde Raad. “Deze vijandige benadering van de vakbond loopt als een rode draad door het beleid van Pinedo en de resterende leden van de RvB en het management van het ziekenhuis. In plaats van om zich in te zetten om de gebrekkige zorg van het ziekenhuis, maar ook het beleid voor werkmateriaal

en personeelsbeleid te verbeteren, kiezen zij ervoor om het personeel en vakbond vijandig te benaderen.” De vakbond kondigt aan om gepaste stappen te ondernemen tegen het anti-vakbondsbeleid van het ziekenhuis, dat het functioneren van CBV in de weg staat. CBV wil uiteindelijk dat de Sehos-leiding zo snel mogelijk, maar het liefst binnen twee dagen, op de door haar aangekaarte problemen reageert.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertenties Curaçao

Kaya Barbulette 71, Curaçao N.A.
Tel. 888 4455
e-mail: wfs@servisio.com
www.servisio.com

wfs
windfield
Financial Services

Uw jaarrekening tijdig en overzichtelijk opgesteld

Bel voor meer informatie of een vrijblijvende afspraak naar
Curtis Eduarda op:
Tel. 888 4455

Leren studeren doe je niet alleen... Wij dagen je uit!

INTENS
PROFESSORIELLE HULP IN STUDIEBEGELEIDING
www.intenscuracao.com

Informatie en inschrijving
6 augustus t/m 24 augustus van
09.00-12.00 uur en 15.00 - 17.00 uur.
Landhuis Groot Davelaar
Tel: 7383300 • Email: intens@cura.net

- intensieve huiswerkbegeleiding (VSBO, HAVO, VWO)
- prestatie-motivatatie test
- bijlessen
- extra ondersteuningslessen
- eindexamen crash courses
- eindexamenbegeleiding

vakantiebonus
tot en met eind september 2007

Grote Berg

BOUW NU UW EIGEN HUIS OP

In fase 4b van Grote Berg hebben wij ca. 4800 m2 gereserveerd voor de bouw van appartementen. 4 Kavels van ca. 1200 m2 elk.

koop en ontvang een korting van 7%

koop contant en ontvang een korting van 10%

Prijzen vanaf Naf. **49.000,-** per kavel

HALABI
REAL ESTATE
Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schotgatweg (O) 82
Tel.: 736-5542 / 736-5865 - Fax: 736-5872 - E mail: info@halabirealestate.com

Advertentie Curaçao


Cultureel Comité Fortkerk presenteert



Uniek Piano Recital
Woensdag 22 Augustus 2007
20.00 uur
Fortkerk Curaçao

Karen Lindström
Schumann, Rachmaninoff, Beethoven & Liszt

Kaarten à NAf.30 verkrijgbaar bij:
Mensings Caminada,
Kerkelijk Bureau Fortkerk & aan de zaal

90 Miljoen aan subsidies

WILLEMSTAD — Op Curaçao wordt jaarlijks tientallen miljoen gulden aan subsidies verstrekt. Over 2005 liep het bedrag voor het eerst tot ver boven de 90 miljoen op: 94.740.498 gulden. In 2004 waren de subsidies met 88.527.198 nog net onder die 90-miljoengrens blijven steken.

Zes functionele diensten zijn formeel aange-
wezen om gesubsidieerde instellingen aan te
sturen, te begeleiden en toezicht te houden
op het uitvoeren van de werkzaamheden.
Van die diensten kende de Dienst Cultuur
en Educatie (DCE) in 2005 met bijna 35 mil-
joen gulden het grootste subsidiebedrag toe.
De door de diensten toegekende bedragen
van dat jaar zijn: Dienst Economische Zaken
(DEZ) 28.969.830, Dienst Landbouw, Veeteelt
en Visserij (LIV) 1.798.444, Servisio Asuntun-
an di Enseñansa (SAE) 15.996.710, Dienst
Cultuur en Educatie (DCE) 34.309.276, Ge-
neeskundige en Gezondheidsdienst (GGD)
9.645.240, Dienst Werk en Inkomen (DWI)
4.020.998

De subsidies variëren van enkele duizenden
tot bijna 27 miljoen gulden. Zo ontving de
diabetesvereniging Sokudi 48.552 gulden,

de Curaçao Economic Development Board
57.376 gulden, Adeck en Sedeck beide 75.000
gulden, de Consumentenbond 199.992 gul-
den, Stichting Curaçaosch Museum 229.320
gulden, Fundashon Parke Tropikal 250.000
gulden, Cultureel Centrum Curaçao 350.000
gulden en Stichting Monumentenzorg
391.992 gulden. Instellingen die meer dan
een miljoen gulden krijgen zijn onder meer
Stichting voor Taalbevordering: 1.268.400;
Cems: 1.618.428; Fundashon Material pa
Skol: 1.795.272; Stichting Onderhoud Scho-
len: 2.499.996; Stichting Onderwijs Innova-
tie: 2.685.612; FMA: 3.300.000; Stichting
Openbare Bibliotheek: 4.218.660; Sedreko:
7.741.260; en Effikk: 8.947.376 (alle cijfers
2005).

In veel gevallen wordt – zo heeft de Reken-
kamer vastgesteld en berichtte de *Amigoe*
gisteren ook al – de procedure van de sub-
sidieverordening niet gevolgd. Alle stappen
binnen het proces zijn dan uitgevoerd door
het BC (aanvraag, onderzoek, advisering en
besluitvorming) en het is dan voor de dien-
sten volgens de Rekenkamer ‘heel lastig’ om
krachtig op te treden richting de betreffende
instelling, temeer omdat de gedeputeerde
veelal voorzitter of bestuurslid is.

Behalve het voorbeeld van Curaçao Tourism Board (CTB), waarover de Amigoe gisteren al berichtte en waarbij het om het hoogste subsidiebedrag (bijna 27 miljoen gulden in 2005), noemt de Rekenkamer in haar verslag nog vier sprekende voorbeelden waarbij onjuist is gehandeld en sprake is van zeer kwalijk handelen, ondeugdelijk bestuur en slecht financieel beleid:	
SSC (Stichting Studiefinanciering Curaçao)	- subsidie 13.516.800 (2003)
Fundashon Tayer Soshal	- subsidie 4.020.998 (2005)
Kas di Kultura	- subsidie 3.473.900 (2005)
Bureau Ziektekosten Voorziening	- subsidie 2.684.868 (2005)

38 Jaar vakbond Boneco

WILLEMSTAD — Boneco, de vakbond voor personeel in de commerciële en industriële sector, viert vandaag het feit dat zij 38 jaar geleden werd opgericht. Op 20 augustus 1969 zag de Bond di Empleadonan den Comercio i Industria het levenslicht.

In een persbericht staat be-
stuurslid Erwin Koense stil
bij de verjaardag van de bond.
Boneco werd opgericht door

de werklieden in de commer-
ciële en industriële sector en
die geïnspireerd werden door
onder meer vakbondsleiders
Hubert ‘Bèbè’ Rojer, Oscar
Semerel en ‘Shon Dé’ Koko
en pater Amado Römer. In
het allereerste begin had
Boneco het niet makkelijk,
aldus Koense.
“Werkgevers waren vlak na
30 mei 1969 niet gediend
van geen enkele vertegen-
woordiging, laat staan een
vakbondsorganisatie in hun
zaak. Nu, 38 jaar later, zijn

er werkgevers die net zo erg,
of veel erger zijn. Het komt
nog steeds voor dat werkne-
mers bedreigd worden, ter-
wijl aan de andere kant be-
kend is dat de werknemers
in de commerciële sector een
panische angst hebben om
hun baan te verliezen.” Dit
is volgens Koense te begrip-
pen, maar velen vergeten
dat achter elke strijd die
geleverd wordt en de offers
die gebracht worden, succes
verscholen gaat.

Koense wijst erop dat Bon-
eco zich jaren heeft ingezet
in het belang van haar leden.
Maar aan de andere kant
geeft hij ook toe dat werkne-
mers meer aan hun vakbond
kunnen bijdragen en niet al-
les aan het bestuur of hun
vertegenwoordigers moeten
overlaten.

111 Boetes

**WILLEMSTAD — Het per-
soneel van het Raspa-team
van de politie heeft van 11
augustus tot afgelopen za-
terdag tijdens verkeerscon-
troles 111 processen-verbaal
uitgeschreven tegen be-
stuursders van wie de auto-
papieren niet in orde waren.
Hierbij werden acht voortui-
gen door het Raspa-team in
beslag genomen.**

Renovatie Emmabrug te boek gesteld



WILLEMSTAD — Over de negen maanden durende restauratie van de Emmabrug – om precies te zijn van 1 augustus 2005 tot 12 mei 2006 – heeft de Dienst Ontwikkelingssamenwerking een kleurrijk naslagwerk geproduceerd. Het 88 pagina's tellende boek, geschreven in twee talen (Engels en Papiamentu) heeft als titel meegekregen *Come on and meet me on the PotoonbridgelBin kontrami riba Brug di Ponton*.

Op de cover een fraaie foto van
freelance Amigoe-fotograaf
Ken Wong van het spetteren-
de vuurwerk bij de herope-
ning. In het eerste deel – het
boekje is geschreven door G.
Isenia-Francisca met bijdra-
gen van D.H.C. Garmers en

M.A. Scriwanek – wordt in-
gegaan op de geschiedenis en
totstandkoming van de op 8
mei 1888 geopende brug, een
initiatief van Leonard Bur-
lington Smith, een zakenman
die verschillende initiatieven
op Curaçao heeft ontwikkeld,

en hier ook dertien jaar als
Amerikaans consul diende.
Zestien pagina's worden er
ook besteed aan de aspecten
van de restauratie, terwijl het
overgrote deel van de publica-
tie is ingeruimd voor een zeer
uitgebreide (foto)reportage
over het renovatieproces
zelf. Duidelijk wordt dat het
een ambachtelijk karwei
was waarin heel veel man-
uren zijn gaan zitten. Tot
slot wordt nog ingegaan op
de (veer)verbinding tussen
de twee stadsdelen Punda
en Otrobanda wanneer de

brug buiten gebruik is en de
heringebruikstelling van de
pontjesbrug.
Het boek is – zoals de resta-
ratie van de brug, de enige
in zijn soort in de wereld en
een wat door DOS-directeur
Ralph James wordt genoemd
symbool van communicatie,
handel en eenheid in de Cura-
çaose samenleving – gefinan-
cierd door de Europese Unie.
Secena (Stichting Service
Centrum Nationaal Archief)
produceerde het naslagwerk
over de inmiddels 119 jaar
oude brug.

BC blijft inzage cijfers pomphouders eisen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege zit vandaag weer om de tafel met een delegatie van de branchevereniging van pomphouders Copda. Het BC wil Copda er nogmaals op wijzen dat zij het eilandgebied inzage in haar financiële cijfers moet geven, voordat er gesproken kan worden over een mogelijke verhoging van de winstmarge voor de lokale pompstations.

Tijdens een eerste gesprek tus-
sen Copda en het BC van twee
weken terug, presenteerde de
branchevereniging een voor-
stel om de winstmarge van
12,4 cent naar 16 liter benzine
te verhogen. De pomphouders
wijzen erop dat hun marges
al meer dan tien jaar niet zijn
aangepast en dat zij op dit mo-
ment niet verder kunnen blij-
ven bezuinigen.

Na het gesprek met het BC
kwam Copda met een ultima-
tum aan het BC, waarin zij
aangeeft dat zij binnen twee
weken duidelijkheid van het
BC wenst. Mocht een reactie

uitblijven, overweegt Copda
acties.
Het BC heeft inmiddels een
brief naar Copda doen uit-
gaan. Hierin herhaalt de ei-
landelijke overheid nogmaals
haar standpunt dat de bran-
che openheid van zaken moet
geven. Copda is hier geen voor-
stander van, omdat zij bang is
dat haar cijfers op straat zul-
len komen. Ook is de vereni-
ging van mening dat het ene
pompstation niet met het an-

dere vergeleken kan worden.
Copda heeft een studie laten
verrichten dat volgens haar
inzage biedt in de situatie van
de zogenoemde ‘modelpomp’
op Curaçao. Aan de hand van
deze studie pleiten zij voor
de verhoging van hun winst-
marge.
In de bewuste brief van het
BC staat dat de overheid de
richtlijn hanteert dat “indien
een organisatie, ongeacht de
rechtsvorm, een tariefwijzi-
ging of aanpassing van diens
marges bij de overheid indient,
dat deze organisatie haar fi-
nanciële gegevens dient te
overleggen. Het college vindt
het niet correct om voor Cop-
da een uitzondering te maken,
immers alle stichtingen, nv's,

bv's en maatschappen dienen
op verzoek van DEZ, zonder
enig probleem, hun jaarreke-
ningen in.”

MODEL POMP

DEZ heeft overigens, volgens
de bewuste brief, er geen pro-
bleem mee om rekening te
houden met de ingediende
modelpomp van Copda, maar
het BC stelt dat de daadwer-
kelijke analyse plaats dient te
vinden aan de hand van 'reële
cijfers, die in de jaarrekenin-
gen zijn vastgelegd'. Het BC
herinnert Copda eraan dat
de overheid conform de pri-
zenverordening gemachtigd
is om desnoods met hulp van
de sterke arm alle boeken en
bescheiden te raadplegen.

Advertentie Curaçao

Open huis dierenasiel



**WILLEMSTAD — De stichting Dierenbescherming heeft giste-
ren een open dag gehouden in het dierenasiel op Parera. Naast
informatie over het asiel en het werk van de stichting, werd ook
voorlichting gegeven over de zorg voor huisdieren. Kinderen
konden meedoen aan een speurtocht, in een ton grabbelen naar
cadeautjes, zich laten schminken en in grote kennels met pup-
py's en kittens spelen. De open dag trok ruim 250 bezoekers.**

Advertentie Curaçao

Kleinschalig onderwijs
plezier in leren

Schrijf je nu in!

ABEL TASMAN COLLEGE

vmbo/vsbo - havo - vwo
Versneld programma (2 in 1)

- Antilliaanse nieuwe stijl
- Nederlands Luzac onderwijs

Nú ook Lyceum
Van brugklas tot diploma

Bel voor een afspraak naar 737 1046 | www.abeltasmancollege.net

Weatherchannel ■ Curaçao ■ Aruba ■ St. Martin ■ Cuba

H: 33°
L: 26°

Willenstad

20°

THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE
33°	33°	32°	33°	20°	32°
26°	26°	26°	26°	ON	26°

Zo, vandaag lekker fris...

Vanaf nu bepaal jij het weer!

Zou 't niet makkelijk zijn als wij het weer konden regelen? Nou?!

Kom bij Kooyman Techniek kijken naar ons assortiment airco's.

- 9000 BTU Naf. 570
- 12000 BTU Naf. 670

(alle prijzen excl. o.b.*)

Kwaliteitsairco's voor koele scherpe prijzen!

fun miles
fun within your reach!

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymanbv.com

*Installatiekosten voor mod. 9000-12000 BTU Naf. 125,00 en voor mod. 18000-24000 BTU Naf. 150,00

Energise your career!

www.globalresourcing.an

Global Resourcing N.V. is actief op het gebied van werving en selectie, detachering en interim management voor opdrachtgevers op de Nederlandse Antillen en Aruba. Wij zijn gespecialiseerd in het bemiddelen van professionals op midden- en hogerkader niveau.

Vanuit onze kantoren op Curaçao, Sint Maarten en Nederland streven wij naar een hoog niveau aan service waarbij het belang van zowel de opdrachtgever als kandidaat centraal staat.

Wij zijn in opdracht van diverse organisaties op zoek naar hoog gekwalificeerde kandidaten voor onderstaande posities.

Senior Manager Trust Ervaren fiscalist/jurist die wil doorgroeien	Senior Investment Accountant 2 jaar ervaring in financial services/fund industry
Controller Stevige positie met internationale aspecten	Fund Manager Veelzijdige positie met uitstekende arbeidsvoorwaarden
Senior Accountant Jonge hbo-kandidaat met management potentie	Senior Internal Auditor Interessante uitdaging voor RA-kandidaat
Manager Accounting Solide hbo-kandidaat met ambities	Marketing Manager Uitdagende functie binnen groeiende organisatie

Meer informatie over bovenstaande of andere uitdagende posities kunt u vinden op onze website www.globalresourcing.an. Daarnaast kunt u informatie inwinnen bij Omar van Loon, telefoonnummer: +5999-8699427/6759958. Uw sollicitatie kunt u sturen naar ovanloon@globalresourcing.an. Uw CV wordt uiterst vertrouwelijk behandeld.

Global Resourcing
Curaçao - Sint Maarten - Nederland

WERVING & SELECTIE DETACHERING INTERIM MANAGEMENT

Schade Bovenwinden minimaal

PHILIPSBURG — Orkaan Dean heeft op de Bovenwindse eilanden van de Nederlandse Antillen nauwelijks schade aangericht. Op St. Maarten, Saba en St. Eustatius werd de schade ‘minimaal’ genoemd.

Op Statia vlogen bij de Ch.A. Woodley Pier kratten en pallets in het rond. Niemand raakte gewond. Visserboten werden voor de zekerheid uit het water gehaald. De meeste schade werd aangericht aan het zuiden van het eiland. Gebe-medewerkers en de brandweer verwijderden geknapte takken die problemen met de elektriciteit veroorzaakten. Gezaghebber Hyden Gittens riep de bevolking op om binnen te blijven, waaraan goed gehoor werd gegeven. Saba liep geen schade op. Het eiland was, volgens eigen zeggen, goed voorbereid. Overheidsgebouwen gingen vrijdagmiddag dicht. Gebe had wel de handen vol aan elektriciteitskabels die losgerukt waren door de harde wind, wat stroomstoringen veroorzaakte. Fort Bay Harbour werd vrijdag aan het eind van de middag geteisterd door hoge golven, maar schade bleef achterwege. Gezaghebber Sidney Sorton verklaarde achteraf dat de bevolking zeer alert was geweest. De schade op St. Maarten is zeer beperkt en vooral marien-gerelateerd. Er strandden 47 reizigers van Delta Airlines die vanuit de Verenigde Staten op doorreis waren naar het door Dean

zwaar beschadigde Martinique. Op St. Maarten kregen ze te horen dat de vlucht naar Martinique was geannuleerd, waarop commotie ontstond. Twintig gewapende politieagenten met honden kwamen orde op zaken stellen. Volgens Delta-manager Charlene van der Linde waren alle passagiers van tevoren gewaarschuwd en hadden ze er zelf voor gekozen naar St. Maarten te vliegen. Een van de passagiers verklaarde echter dat St. Maarten een ‘transit stop’ zou zijn. Hij toonde een boarding pass voor de vlucht St. Maarten-Martinique. Door tussenkomst van de regering van Guadeloupe werden de gestrande passagiers ondergebracht in een hotel in Frans St. Maarten in afwachting van de onderhandelingen met Delta Airlines. Twee extra cruiseschepen zullen deze week St. Maarten aandoen omdat ze moesten uitwijken voor Dean. Het betreft de Caribbean Princess en de Carnival Valor, samen goed voor zo’n 6700 passagiers. Het lokale Rode Kruis is begonnen aan een fondsenwerving en inzamelingsactie voor de slachtoffers van Dean op Jamaica. Volgens Joseph Charles van het Rode



Orkaan Dean veroorzaakte hevige golfslag op de Bovenwinden. Op Saba had de visserspier in Fort Bay Harbour het zwaar te verduren (foto boven). Op St. Maarten strandden reizigers die op weg waren naar het door Dean zwaar beschadigde Martinique.



Kruis is het noodzakelijk dat andere eilanden bijspringen als een eiland door een orkaan geraakt is. “Toen Luis ernstige schade toebrecht aan St. Maarten heeft het eiland voor circa 5 miljoen dollar aan giften ontvangen”, aldus Charles.

Onweer en black-out treffen Bonaire

KRALENDIJK — Bonaire kreeg zaterdagavond veel regen, onweer en ook een black-out. Bij de Flamingo-luchthaven werd 34 mm regenval geregistreerd, terwijl het aan de andere kant van het eiland in de buurt van Rincon veel meer geregend heeft. Dit had volgens de meteorologische dienst te maken met een kleine atmosferische storing die zich plotseling vormde tussen de kust van Venezuela en de eilanden.

Het weerlicht zorgde er waarschijnlijk voor dat er problemen ontstonden in het elektriciteitsvoorzieningssysteem. Rond twintig voor elf ontstond er een overbelasting in het systeem, zodat Kralendijk en Nort di Salina zonder stroom bleven. Even later zorgde eenzelfde situatie ervoor dat de beide centrales in Hato en Trans World Radio uitvielen. Dat betekende dat het eiland helemaal zonder stroom en

in het donker zat. Alles wees er volgens WEB op, dat het distributiesysteem in de centrale van Hato ernstige problemen zou krijgen. Bij het opstarten van de Hato-centrale ontstond er een storing in de installatie van Aggreko die met generatoren zorgt voor de stroomproductie. Met dieselgeneratoren van WEB zelf werd de stroomproductie op gang gebracht. Rond twee uur ‘s nachts werden de eerste wijken weer van stroom voorzien. Dat waren eerst Nort di Salina en Playa Pabou. Bij de werkzaamheden die gedaan werden door een groot deel van het personeel, moest rekening gehouden worden met de veiligheid van de mensen, die onder moeilijke weersomstandigheden bezig waren. Pas rond zes uur zondagmorgen had heel Bonaire weer stroom. Daarna werd aan de storing in de Aggreko-machines gewerkt, wat tot een uur ‘s middags duurde.

Eén op de 25 kinderen tussen 6-18 jaar heeft een vorm van ADHD.



Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Ouders bezorgd over funderend onderwijs

KRALENDIJK — Een groep bezorgde ouders van kinderen die het funderend onderwijs (fo) volgen zegt dat ouders twee jaar hebben gewacht om de kans te geven om verbeteringen aan te brengen. Maar het is niet zo dat ouders tevreden zijn en dat er meer contact bestaat tussen school en ouders. Integendeel, de ouders hebben nu gemerkt dat ze verder van huis zijn dan twee jaar geleden. Zelfs ouders die twee jaar geleden blij waren met het nieuwe systeem, zijn nu van mening veranderd.

Het fo bestaat uit een eerste, tweede en derde cyclus. Nu de tweede cyclus is begonnen heeft men bekendgemaakt dat de derde cyclus weg zal vallen door gebrek aan financiële middelen. Hierdoor ontstaat

er toch geen solide fundering voor deze kinderen. De vraag van de ouders is: hoe zit het met de aansluiting met de Scholengemeenschap? De SGB gebruikt Nederlandstalige boeken. Hoe kunnen de kin-

deren verder gaan als ze niet genoeg Nederlands hebben geleerd in de eerste en tweede cyclus? Marta Dijkhoff heeft gezegd dat de twee talen Papiamentu en Nederlands samen moeten gaan. We zijn nu zes jaar verder. Wie heeft die zes jaren geëvalueerd? Het leesniveau van kinderen van negen en tien jaar is momenteel 2-3. Het rekenen en de algemene kennis zijn achteruitgegaan. Zullen de kinderen over twee jaar de leerdoelen bereiken? Ouders die kunnen betalen sturen hun kinderen naar bijles. Maar hoe zit het nu met de ouders die niet kunnen betalen voor bijles, maar waarvan de kinderen ook het recht hebben op onderwijs? Kinderen krijgen nu wel huiswerk mee van school en de ouders worden verzocht om de kinderen te helpen. Maar hoe kunnen ouders nu helpen als zij niet weten waarmee ze moeten helpen? De onderwijzers mogen hun mening niet

geven. Er is geen centraal onderwijsbeleid, elke school werkt op zijn eigen manier, met als gevolg dat elke school een ander niveau heeft. De onderwijzers doen hun werk met veel liefde, maar ze worden overbelast. Dit systeem is veel intensiever. Ze moeten de ontwikkeling van elk kind bijhouden, zelf lesmaterialen maken en daarnaast ook nog trainingen volgen. Nu krijgen de kinderen een rapport met letters, maar de ouders geven de voorkeur aan een combinatie van cijfers en observaties van de onderwijzer. Ook vragen de bezorgde ouders hoe het zit met de kinderen die in de vierde klas zijn blijven zitten. Worden zij nu geconfronteerd met het nieuwe systeem, terwijl ze zes jaar lang volgens het oude systeem les hebben gehad? Ten slotte vragen de bezorgde ouders waarom de aanbevelingen van het rapport van Edinburgh Consultants niet worden uitgevoerd.

St. Maarten wil eigen MOT

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft verzocht om een eigen Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT) na de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. Dit verklaarde minister van Financiën Ersilia de Lannooy (PNP).

Curaçao heeft aangegeven dat het iets dergelijks wil voor de hele financiële sector, in de aanloop naar de staatkundige veranderingen. Het MOT zal hier ook deel van uitmaken. Als Curaçao en St. Maarten landen willen worden, zullen ze een MOT nodig hebben dat verantwoordelijk functioneert. Hiertoe heeft de Financial Action Task Force (FATF) 49 aanbevelingen op papier gezet. FATF is een intergouvernementele organisatie die als doel heeft de ontwikkeling van nationaal en internationaal beleid ter bestrijding van witwassen en financiering van terrorisme. “Als we niet aan deze aanbevelingen voldoen, gebeurt hetzelfde als met het online gokken. Als je eenmaal op de zwarte lijst staat, is het moeilijk eraf te komen”, zei de minister. FATF voert volgend jaar een audit uit in de Nederlandse Antillen.

Het MOT gaf een presentatie aan leden van de Staten en de minister legde mogelijke ontwikkelingen taen aanzien van het MOT uit. De Lannooy zei dat de gedeputeerde van Financiën van Curaçao had gevraagd om ondertekening van een protocol tussen Curaçao en de Antillen voor de overdracht van financiële verantwoordelijkheden. De hoofden van verschillende diensten moeten hierover adviseren, aldus De Lannooy. Op het gebied van belastingen is er al samenwerking tussen het Land en de eilandgebieden, maar

16 Jaar TCB



KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) herdacht afgelopen vrijdag dat zestien jaar geleden TCB werd opgericht. Het toeristenbureau werd in juli 1991 geïnstitueerd. Dit werd gevierd samen met het personeel en hun partners. Aangezien het personeel van TCB vorige maand druk was met het bezoek van verschillende internationale delegaties, werd de viering uitgesteld tot deze maand. De viering vond plaats bij restaurant Papaya Moon. De medewerkers werden bedankt voor hun inzet.

Advertenties Curaçao

Taal is de Key voor communicatie

Key Business training & Languages biedt vanaf februari 2007 de volgende taaltrainingen aan:

- Nederlands:** Nederlands voor anderstaligen (verschillende niveaus) en bedrijfsrespondentie.
- Engels:** General & Business communication
- Spaans:** de Elemental hasta Avanzado
- Papiamentu:** di Elemental pa Profeshonal

KEY Business training & Languages • Landhuis Groot Davelaar z/n • Tel: 738 3300 • Fax: 738 3320

Inschrijf en informatie avonden

15-20-22-29 aug 17:00-19:00
18 aug & 1 sept 10:00-12:00

te Landhuis Groot Davelaar

Business training & Languages

Hulp voor Peru

KRALENDIJK — Damjen Garcia van de Peruaanse gemeenschap op Bonaire bedankt de Bonaireaanse bevolking voor hun medeleven in verband met de recente aardbevingen in Peru. Om op een effectieve manier hun landgenoten te kunnen helpen organiseren Peruanen op het eiland deze hele week een inzameling. Deze actie ging gisteren van start op de parkeerplaats van HiteSS. Personen die een bijdrage willen leveren kunnen dit doen in de vorm van geld, kleren of medicijnen. Men kan hiervoor contact opnemen via de telefoonnummers: 717-5558, 785-1921 of 700-2807. “Op dit soort momenten moeten wij ons verenigen om onze hulp te kunnen bieden”, zegt Garcia.



Mark your Calendar:
September 6, 2007 THE ANNUAL ICT PROFESSIONAL SEMINAR ORGANIZED BY:
STIMUL-IT together with CISCO SYSTEMS

- ✓ The newest Network Technologies
- ✓ Voip
- ✓ Router
- ✓ Firewall
- ✓ Video conferences
- ✓ And much more

Keynote: Vince Corbett (Caribbean Systems Engineer)
All the above mentioned included in a one day seminar don't miss this special opportunity.
Registration starts August 22nd, 2007.
You can register by mail: info@stimul-it.com or fax: 738698
Make sure you register on time due to limited seats available
ICT Professional Seminar: September 6, 2007
Location : Stimul-IT, Mortiersweg 10
Fee : 75 Ang. Incl. a small lunch
FOR MORE INFORMATION CALL Stimul-IT AT 7386299



Special All Suits

395 Now For 425 345 450

→ Fls. 275.00

375 415 495 **Tur Plus** 525 @ **angelo** Stores

Bondscoach Van Basten van Oranje:

‘Ruud moet gewoon scoren’

KATWIJK — Marco van Basten selecteerde Ruud van Nistelrooij het afgelopen jaar niet voor het Nederlands elftal omdat de spits onvoldoende aan het spel deelnam. De bondscoach heeft de aanvaller bij zijn terugkeer in Oranje inmiddels een andere opdracht gegeven. “Ruud moet gewoon doen waar hij goed in is. Ruud moet scoren.”

De bondscoach had zichzelf veel moeite en ellende kunnen besparen als hij Van Nistelrooij vorig jaar al op zijn specifieke kwaliteiten had beoordeeld. “Dat zeggen we nu”, reageerde de topschutter van Real Madrid maandag na de eerste training met het Nederlands elftal sinds een jaar. “Maar ik denk dat de bondscoach het gevoel had dat iemand anders beter op die positie uit de voeten kon. Dat is natuurlijk zijn goed recht.” Van Basten kwam echter vrij snel op zijn beslissing terug en bewoog Van Nistelrooij na enkele verzoenende gesprekken tot een terugkeer. “Dat was niet zo moeilijk hoor”, stelde Van Nistelrooij. “Ik heb het Nederlands elftal op televisie gevolgd. Ik had iedere wedstrijd weer het idee dat ik op het veld moest staan. Ik scoorde in twee interlands namelijk minimaal een keer. Dat is geen slecht moyenne”, doelde hij op zijn 28 treffers in 54 interlands.



Foto: AFP/Chello

Ruud van Nistelrooij (foto) moet volgens bondscoach Marco van Basten ‘gewoon scoren’.

Klaas-Jan Huntelaar, de beoogd opvolger van Van Nistelrooij, scoorde alleen in de eerste van acht interlands bij Oranje. Robin van Persie voldeed wel als centrumspits maar is als flankspeler eveneens van grote waarde. Dirk Kuijt is na de terugkeer van Van Nistelrooij voorlopig de tweede centrale aanvaller van het Nederlands elftal. “Ik vind dat geen schande”, verklaarde de spits van Liverpool na de training in zijn geboortedorp Katwijk. “Voor het Nederlands elftal is het heel goed dat Ruud terug is. Hij hoort bij de beste spitsen van Europa. Daarbij gaat het niet om Kuijt maar om Oranje.” Van Nistelrooij was blij met de vele positieve reacties van zijn ploeggenoten. “Ik vond het vandaag een pret-

tig weerzien”, aldus de spits. “Natuurlijk kende ik nog wel iedereen. Tenslotte ben ik slechts een jaartje weg geweest. Het valt me wel op dat het Nederlands elftal een hele volwassen groep is geworden. Heel veel jongens zijn naar een grote club in het buitenland overgestapt. Dat zegt wel iets over de kwaliteiten van deze groep. We hebben een hele brede selectie. Dat zie je wel aan de jongens die niet zijn opgeroepen. Ik denk dat er mooie dingen mogelijk zijn.” Het heeft er inderdaad veel van weg dat Van Basten na drie jaar van experimenteren eindelijk succes boekt in zijn zoektocht naar een nieuw en succesvol elftal. Met voetballers als Robin van Persie, Rafael van der Vaart, Wesley Sneijder en de

op dit moment geblesseerde Ibrahim Afellay en Arjen Robben heeft hij niet alleen de beschikking over rasvoetballers. De jongens kunnen ook nog jaren mee. Van Nistelrooij verhoogt met zijn 31 jaar de gemiddelde leeftijd van Oranje. “Maar ik vond het nog veel te vroeg om als international te stoppen”, verklaarde de spits. “Ik wil nog heel veel laten zien. Ik wil in Oranje net zo goed presteren als vorig jaar bij Real Madrid. Gelukkig heeft de bondscoach ook geconcludeerd dat ik te vroeg ben afgeschreven. Dat wil ik nog heel vaak laten zien. Laat ik woensdag tijdens de oefenwedstrijd tegen Zwitserland maar een begin maken.” Ander nieuws over het elftal van Oranje: Denny Landzaat vervangt Ibrahim Afellay bij het Nederlands elftal. De middenvelder van Wigan Athletic voegde zich maandagavond bij de Oranje-selectie. PSV’er Afellay meldde zich maandag wel in Noordwijk, maar een medisch onderzoek wees uit dat hij nog niet voldoende hersteld is van de enkelblessure die hij zondag opliep in het duel met Heracles. Het Nederlands elftal oefent woensdagavond in en tegen Zwitserland. Bondscoach Van Basten zag eerder al Joris Mathijsen afhaken. De verdediger van Hamburger SV heeft een teenblessure. De selectie vliegt vanmorgen naar Zwitserland.

Nog steeds in de schijnwerpers



WILLEMSTAD — De Curaçao Lawn Tennis Bond (CLTB) wil voorafgaand aan de zesde editie van het jeugdrankingtoernooi, het Antilliaanse meisjestennisteam dat eind juli succesvol deelnam aan de Koninkrijksspelen alsnog van harte feliciteren met het behalen van de gouden medaille op deze spelen. De ploeg werd samengesteld aan de hand van de rankingtoernooien van de Curaçaose tennisbond. De kans is dan ook groot dat een aantal van deze jeugdtennissters ook mee zal doen aan het volgende toernooi komend weekeinde (24, 25 en 26 augustus). Vanavond vindt bij de Curaçao Sport Club (CSC) de toernooiloting plaats. De rankingcompetities worden door de CLTB-jeugdcommissie georganiseerd die onder leiding staat van Gloria Esseboom. Zij reisde dankzij waardevolle medewerking van een aantal sponsors als begeleidster van de Antilliaanse tennisploeg mee naar Nederland. Op de foto vlnr Davina Zabala, Kim Verscheuren, Scarlett Stins, Quiomy Hennep, Junice Albertsz, Miyolou Sleur, Mallory Engelhardt en Fausthyara Pietersz.

Duitser worden grap van Van Bommel

RIJSWIJK — Het was een grap van Mark van Bommel om Duitser te worden. Het interview van de Nederlandse voetballer met TV Limburg was in scène gezet.

“Het was ons doel om aan te tonen hoe de media elkaar napapegaaien zonder iets te checken. Van Bommel vond het een fantastisch idee en wilde graag meewerken”, zei Charles Biemans van TV Limburg vandaag. “Ik denk wel dat we in onze opzet zijn geslaagd.”

Van Bommel zei maandag in het interview te overwegen om Duitser te worden omdat hij niet meer onder bondscoach Marco van Basten voor het Nederlandse elftal wil uitkomen. De speler van Bayern München liet weten al met Duitse bondscoach Joachim Löw te hebben gesproken.

Heidfeld verlengt contract bij renstal BMW-Sauber

MUNCHEN — De Duitse autocoureur Nick Heidfeld komt ook volgend seizoen voor BMW-Sauber uit in de Formule 1. De renstal maakte vandaag bekend dat de rijder zijn contract voor een jaar heeft verlengd. De 30-jarige Heidfeld zal in 2008 samen met de Pool Robert Kubica de stoeltjes bezetten. “Zowel Nick als Robert heeft dit seizoen zeer sterk gepresteerd”, lichtte BMW-teambaas Mario Theissen de beslissing om beide coureurs te behouden, toe. “Beide coureurs hebben een zeer belangrijk aandeel gehad in onze derde plaats in het klassement. Nick heeft met zijn ervaring een waardevolle bijdrage geleverd aan de progressie van het team en Robert is een ruwe diamant die we graag willen omtoveren tot een echte winnaar.” Voor Heidfeld, die dit seizoen twee keer op het podium stond,

komt de contractverlenging niet als een verrassing. “Voor mij is het altijd duidelijk geweest dat ik voor BMW wilde blijven rijden en ik heb er ook nooit aan getwijfeld dat ik een nieuw contract zou krijgen”, zei Heidfeld. “Het team heeft de afgelopen twee seizoenen een stormachtige ontwikkeling doorgemaakt en ik weet zeker dat ik mijn persoonlijke doelen bij BMW-Sauber kan verwezenlijken.” Kubica is bezig aan zijn eerste volledige seizoen in de hoogste autosportklasse. De Pool, die dit jaar nog een zware crash maakte in de Grote Prijs van Canada, reageerde verheugd op zijn bevestiging: “Ik ben nu iets langer dan een jaar actief in de Formule 1 en heb bij dit team enorm veel ervaring opgedaan. Ik leer nog steeds elke dag nieuwe dingen bij. Ik hoop het team met goede resultaten te kunnen belonen voor hun vertrouwen in mij.”

HAMBURG — De Spaanse voetbalclub Valencia heeft het bod op de Nederlandse voetballer Rafael van der Vaart flink verhoogd, melden Duitse media maandag. De Spaanse clubleiding wil de aanvallende middenvelder voor 22 miljoen euro overnemen van Hamburger SV dat uitkomt in de Bundesliga. Het vorige bod van Valencia bedroeg 14 miljoen euro.

Van der Vaart zelf hoopt nog steeds op een transfer naar Valencia. “Maar helaas wil Hamburger SV nog steeds niet meewerken”, verklaarde de middenvelder maandag bij zijn aankomst op het trainingskamp van het Nederlands elftal. “Dus is het nog steeds een moeilijk verhaal.” Van der Vaart, die woensdag met Oranje in Genève tegen Zwitserland oefent, hoopt dat beide clubs voor volgende week donderdag tot een akkoord komen. “Op die dag speelt HSV voor de UEFA Cup tegen Honved. Als er dan nog geen over-

Centro Barber te sterk



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Centro Barber dat voetbalkampioen van Curaçao is, plaatste zich in het weekeinde voor de finale van de Kopa Antiano. De ploeg uit Barber komt in deze Antilliaanse eindstrijd uit tegen Jong Colombia, eveneens uit Curaçao. Beide clubs uit Willemstad zegevierden in het weekeinde over respectievelijk Vespo en Real Rincon uit Bonaire. Centro Barber won met 2-0 van Vespo, terwijl Jong Colombia met dezelfde cijfers Real Rincon uitschakelde. Op de foto een actiemoment in het Ergilio Hato Stadion in Brevengat uit de wedstrijd tussen Centro Barber en Vespo.

Voetbalbond België acht club Lierse SK schuldig

LIER — De controlecommissie van de Belgische voetbalbond (KBVB) heeft maandag Lierse SK en oud-trainer Paul Put schuldig bevonden in de zaak rond de Chinese gokbaas Zheyun Ye. De commissie stelt aan het Uitvoerend Comité voor om Lierse volgend seizoen terug te plaatsen naar de derde klasse en om Put uit het ledenbestand te schrappen.

Als de straffen bevestigd worden door het Uitvoerend Comité, begint Lierse het seizoen 2008-2009 in de derde klasse met zes strafpunten. Bovendien zal de club ook nog een boete van ten minste 15.000 euro moeten betalen. Lierse, dat vorig seizoen uit de hoogste klasse degradeerde, kondigde al aan in beroep te zullen gaan tegen de zware sanctie. Het schrappen van de naam van Paul Put betekent dat deze in België nergens meer aan de bak kan. Pas ten vroegste na vijf jaar kan hij weer lid worden. Van de ex-spelers van Lierse krijgt Hasan Kacic de

zwaarste straf. Hij wordt voor twee jaar geschorst. Clif Marulier, nu doelman bij Roda JC, kreeg geen sanctie, omdat hij volgens de Controlecommissie al genoeg is gestraft. Hij kon door de slepende procedure al 18 maanden niet voetballen. De Controlecommissie acht het bewezen dat alle spelers die hun straf nu kennen de competitie vervalst hebben. Laurent Delorge, die nu bij Ajax speelt, Yves Vanderstraeten, Marius Mitu, Igor Nikolovski en Laurent Fassotte blijven buiten schot, zolang er geen uitspraak is van de burgerrechter.

De Controlecommissie acht het bewezen dat Lierse aan competitievervalsing gedaan heeft en baseert zich daarvoor op een aantal elementen. Zo is er de 400.000 euro die gestort werd op de rekening van toenmalig interim-voorzitter Chris De Nijn en bleek algemeen manager Gaston Peeters een goede bekende van Ye. Voorts betwijfelt de commissie dat Paul Put zo’n grootscheepse operatie had kunnen opzetten zonder dat het bestuur, of ten minste een deel ervan, daarvan iets wist.

De Controlecommissie beschouwt Put als de spilfiguur in de omkoopzaak rond de Chinees. Hij introduceerde Ye en was diens vertrouwensman. Hij betaalde zelfs premies voor het vervalsen van wedstrijden. Hij zette ook spelers onder druk om deel te nemen aan het systeem.

Hockeysters Oranje in halve finales EK

MANCHESTER — De Nederlandse hockeysters hebben zich met het nodige machtsvertoon geplaatst voor de halve finales van de Europese kampioenschappen in Manchester. De titelverdediger maakte maandag gehakt van Ierland: 6-0, na een ruststand van 5-0. Eerder won Oranje met 9-1 van Italië. Kim Lammers was goed op schot in de Nederlandse ploeg. De robuuste spits van Laren bracht in de eerste helft de eerste vier treffers op haar naam. Daarna viel ze stil. Na de rust liet Lammers onder meer drie strafcorners op rij liggen. Naomi van As maakte de vijfde en de zesde tref-fer voor Oranje, dat in de tweede helft minder soepel

speelde. De wereldkampioen kwam uit een serie van acht strafcorners slechts één keer tot scoren tegen het middelmatige Ierland, de nummer veertien van de wereldranglijst.

De ploeg van bondscoach Marc Lammers (geen familie van Kim) speelt vandaag in de laatste groepswedstrijd tegen Engeland, dat na twee duels eveneens nog zonder puntverlies is. Nederland heeft aan een gelijkspel genoeg om de eerste plaats in groep A vast te houden. Daardoor kan Oranje olympisch kampioen Duitsland in de halve eindstrijd ontlopen. De eerste drie ploegen bij de EK in Manchester verdienen een Olympisch ticket.

Camacho nieuwe coach Benfica

LISSABON — Voetbalclub Benfica heeft José Antonio Camacho aangesteld als nieuwe coach. De Portugese ploeg heeft dit maandag bekendgemaakt.

De 52-jarige Camacho volgt Fernando Santos op, die maandag al na een competitiewedstrijd werd ontslagen. Santos nam in 2006 de plaats in van Ronald Koeman. Zijn ploeg kwam in het eerste duel niet verder dan 1-1 tegen het gepromoveerde Leixoes Matosinhos. Camacho had Benfica tussen 2002 en 2004 ook al onder zijn hoede. Van 1998 tot 2002 was hij bondscoach van Spanje. Hij ging daarna aan de slag bij Real Madrid, maar vertrok daar al na twee maanden.

Hoger bod van Valencia op Rafael van der Vaart

meer speelgerechtigd in de Champions League geweest.

De makers van boulevardblad *Bild* noemen de Nederlander sindsdien consequent Van der Verrat of Vaarterlands Verräter. Van der Vaart trok zich daarvoor weinig aan en liet zich zaterdag in een Spaanse krant met een shirt van Valencia vereeuwigen.

“Ik begreep daarom ook wel dat ik afgelopen zondag tijdens onze thuiswedstrijd tegen Bayer Leverkusen werd uitgefloten”, aldus Van der Vaart. “Zo werkt het. Dan moet ik ook een grote jongen zijn. Net zoals ik niet weg moet lopen als de scheidsrechter bij een stand van nul tegen nul voor een strafschop fluit.” Van der Vaart bezorgde HSV vanaf elf meter de

eenstemming is, dan blijf ik in Duitsland.”

Van der Vaart raakte de afgelopen week uit de gratie bij de supporters van HSV omdat hij in het openbaar toegaf graag naar Valencia te willen vertrekken. Hij meldde zich vervolgens met een rugblessure af voor de wedstrijd tegen Honved. Van der Vaart was voor Valencia niet meer interessant als hij wel met Hamburger SV in Hongarije had gespeeld. In dat geval was de voormalige publiekslieveling voor de Spaanse club tot de winterstop niet

Parkeren vervuilende auto's wordt duurder

DEN HAAG — Het parkeren wordt duurder voor vervuilende auto's, zoals diesels en SUV's. Voor auto's die het milieu minder belasten wordt parkeren goedkoper. De ministeries van VROM en Binnenlandse Zaken werken aan een wetsvoorstel dat gemeenten de mogelijkheid biedt de parkeertarieven te differentiëren.

Het plan werd al door het vorige kabinet aangekondigd en had begin dit jaar moeten ingaan, maar het liep vertraging op. Het kabinet bespreekt het nieuwe wetsvoorstel volgende maand. Na behandeling in het parlement kan het dan naar verwachting in 2008 van kracht worden. Het differentiëren van de parkeertarieven kan via het

kenteken van de auto, aldus een woordvoester van het ministerie van VROM. In Zweden is met deze aanpak al ervaring opgedaan. Een woordvoerder van Milieudefensie noemt het voorstel om vervuilende auto's meer te laten betalen om zich sympathiek, maar volgens hem zet het nauwelijks zoden aan de dijk. Uit onderzoek blijkt dat de uitstoot

van stikstofdioxide en fijnstof maar mondjesmaat afneemt. "De maatregel heeft voornamelijk symbolische waarde. Het zou veel effectiever zijn als gemeenten vervuilende auto's mochten weren uit de stad."

De brancheorganisaties Bovag en RAI Vereniging stelt dat het plan verwarring veroorzaakt. "Steeds weer opnieuw duiken dit soort berichten op en steeds opnieuw worden de begrippen schoon en zuinig door elkaar gebruikt", aldus de organisaties. "De mate van vervuiling hangt in ieder geval niet samen met de omvang van de auto. Een grote, nieuwe ter-

reinwagen op diesel maar voorzien van een roetfilter is net zo schoon als een kleine auto. Een grote auto verbruikt wel meer brandstof maar dat betekent niet meer vervuiling, maar meer CO2. En CO2 warmt het klimaat op maar zorgt niet voor luchtkwaliteitsproblemen in Nederlandse steden."

De Bovag en de RAI Vereniging vinden het verstandiger om de aandacht te richten op oude dieselauto's die niet kunnen worden voorzien van een roetfilter. Een sloopregeling, waarbij de eigenaar een premie krijgt zodat hij of zij een nieuwe, schone auto kan kopen, heeft hun voorkeur.

‘Straatmuzikantjes niet gedwongen tot kinderarbeid’



De familie Mordoveno uit Veghel, onderwerp van de kinderarbeidzaak in Den Bosch.

DEN HAAG — De Arbeidsinspectie kan niet aantonen dat minderjarige Roemeense straatmuzikantjes die sinds mei vrijwel dagelijks in Den Bosch zijn te vinden tot arbeid worden gedwongen. Er is geen bewijs gevonden voor een arbeidsrelatie met wie dan ook, verklaarde een

woordvoester maandag over een onderzoek dat afgelopen weken werd uitgevoerd.

Gemeente en politie van Den Bosch zitten in hun maag met de jonge kinderen die hele dagen alleen op straat zitten te spelen. De kinder-

bescherming sprak eerder wel van kinderarbeid. Volgens de woordvoester heeft de Arbeidsinspectie de zigeunerkinderen gevolgd en met de politie gesproken en is ook niet komen vast te staan dat zij hun inkomsten moeten afgeven. De kinderbescherming is nog bezig

met een eigen onderzoek, gericht op de rol van de ouders. De organisatie wil de zaak ter beoordeling aan een rechter voorleggen. De kinderen kunnen in het uiterste geval uit huis worden geplaatst of onder toezicht worden gesteld.

COC wil dat slachtoffers HIV-zaak verhaal doen

GRONINGEN — Het COC Groningen zou graag willen dat een of meer slachtoffers van de Groningse HIV-zaak in het openbaar hun verhaal zouden doen. Dat stelde woordvoerder Hilbrand Polman vandaag. Het zou volgens de homobelangorganisatie alle geruchten en speculaties die om de affaire heen hangen, kunnen wegnemen. Bovendien zouden de slachtoffers op die manier andere homo's kunnen waarschuwen voor de risico's die ze lopen door via chatboxen af te spreken voor seksfeesten. "Ik kan me heel goed voorstellen dat de slachtoffers

niet op publiciteit zitten te wachten", legt Polman uit. "Ze zouden ook bijvoorbeeld van de Groningse HIV-zaak in het openbaar hun verhaal kunnen doen. Maar meer duidelijkheid zou volgens ons in ieders belang zijn." Het COC heeft zelf ook geen contact gehad met de slachtoffers. "De advocaat van een van de daders stelde deze week in het tv-programma *Netwerk* zich bijvoorbeeld te storen aan de term seksfeesten, zoals de politie en de GGD die hebben gebruikt", zegt Polman. "Hij zei dat het om één-op-één-contact ging tussen mannen. In dat geval komt de materie voor veel homo's al een stuk dicht-

bij." Het COC raadt mensen die seksafspraken maken via internet bijvoorbeeld aan om extra op te letten en voorzorgsmaatregelen te nemen. "We willen absoluut geen paniek zaaien", beklemtoont de zegsman. "Maar deze zaak laat wel op een bedroevende manier zien wat de risico's kunnen zijn." Minimaal twaalf mannen zijn tijdens seksfeesten gedrogeerd, misbruikt en geïnjecteerd met HIV-besmet bloed. De politie heeft drie verdachten aangehouden. De pro-formazitting dient woensdag voor de rechtbank Groningen.

Goed exportjaar voor kwekers

ZOETERMEER — Het warme voorjaar heeft de boomkwekers geen windeieren gelegd. Aangemoedigd door het mooie weer gingen mensen al in maart aan de slag in de tuin en op het balkon en ook steeg de export van vaste planten en boomkwekerijgewassen dit seizoen tot 433 miljoen euro. Volgens het Productschap Tuinbouw is dat een stijging van 9 procent vergeleken met 2006, dat juist een koud voorjaar kende. Vooral de uitvoer naar Duitsland steeg, want de Duitsers bestelden voor bijna 140 miljoen euro aan vooral bomen. De export naar de Verenigde Staten liep terug tot 19 miljoen dollar.

Rotterdam doet proef met milieuvriendelijke trucks

ROTTERDAM — In Rotterdam rijden binnenkort een milieuvriendelijke elektrische vrachtwagen en bestelauto rond. De voertuigen van post- en expresbedrijf TNT helpen mee de stad schonere te maken, omdat de geluidloze trucks geen CO2 uitstoten.

Burgemeester Ivo Opstelten is trots dat Rotterdam de primeur krijgt. De stad wil graag schone, stille straten. Dit project draagt daartoe bij, aldus de burgemeester en voorzitter van het Rotterdam Climate Initiative vandaag tijdens de presentatie. De stad probeert de uitstoot

van koolstofdioxide in 2025 te halveren ten opzichte van 1990. Daarbij wil ze geen concessies doen aan de groei van de stad en haven. Om dit te bereiken nemen verschillende partijen allerlei initiatieven. Zo krijgt de binenstad half september een milieuzonering. Alleen schone vrachtwagens mogen dan nog het centrum in. TNT heeft tot doel een CO2-neutraal transportbedrijf te worden. Omdat ook heel wat pakketten via het vliegtuig worden vervoerd, lukt dat niet in de nabije toekomst. "Maar wat we nu al kunnen doen, moeten we niet nalaten", stelt directeur Peter Bakker.

Televisienieuws door concurrentie sensationeler

NIJMEGEN — Het nieuws op de Nederlandse televisie is de laatste 25 jaar sensationeler geworden door de opkomst van commerciële nieuwsaanbieders. Alle nieuwsprogramma's zenden meer sensationele items uit. Ook zijn er vaker burgers aan het woord, wordt nieuws meer toegesneden op personen en komen mensen vaker close-up in beeld.

Dat blijkt uit een onderzoek waarop communicatiewetenschapper Koos Nuijten in september aan de Radboud Universiteit in Nijmegen promoveert. Nuijten analyseerde onder meer 3373 nieuwsonderwerpen uit het

NOS Journaal, RTL Nieuws, SBS Nieuws, SBS Hart van Nederland, RTL 5 in het land en Editie NL. Nuijten heeft als eerste wetenschappelijk vastgesteld aan welke kenmerken sensatie moet voldoen: een vorm- en inhoudsaanpak die de aandacht van de kijker probeert vast te houden door het geven van accenten, het kleuren van nieuws of het uitvergroten of inzoomen op de boodschap. Met die definitie in de hand is hij gaan uitzoeken of serieus televisienieuws heeft plaatsgemaakt voor een oppervlakkige benadering, fixatie op schandalen en sensatiezucht. Het NOS Journaal kreeg in 1989 voor het eerst con-

currentie van RTL Nieuws. Daarna kwamen er snel meer commerciële nieuwsprogramma's bij. Het Journaal besteedde vooral aandacht aan landelijk en internationaal nieuws, maar al snel bleek dat lokale en regionale items veel kijkers trokken. Dat was een belangrijk gegeven in de concurrentiestrijd om de kijkcijfers.

Nuijten stelt dat het aantal items over een sensationaal onderwerp sinds 1980 duidelijk is toegenomen, evenals het aantal dramatische geluiden van de straat. Proefnemingen met televisiekijkers hebben aangetoond dat dergelijke beelden duidelijk effect hebben op hun aandacht en emotie.

Huis van de Koran in Heilig Landstichting

HEILIG LANDSTICHTING — Museumpark Oriëntalis in Heilig Landstichting bouwt een Huis van de Koran op het museumterrein. Het museum heeft daarvoor een bijdrage van 500.000 euro gekregen van het Sultanaat van Oman, zo heeft een woordvoester vandaag bekendgemaakt.

Naast het Huis van de Koran wil het museum ook een Huis van Mohammed en een museummoskee bouwen. Het voormalige Bijbels Openluchtmuseum is enkele jaren geleden een nieuwe weg ingeslagen. Van een traditioneel katholiek pelgrimsoord moet het een intercultureel museum worden voor jodendom, christendom en islam.

Khadja Al-Lawati, ambassadeur van het Sultanaat van Oman, overhandigt de moslimbijdrage pas in januari volgend jaar aan de museumdirectie. Al-Lawati en de directie besloten echter kortgeleden om het besluit nu al bekend te maken. Daarmee willen ze laten zien dat er in Nederland 'toch volop kansen zijn voor interculturele samenwerking'. Het Sultanaat en de museumdirectie vertrouwen op 'een samenleving waarin cohesie en vertrouwen sterker zijn dan wantrouwen en soms zelfs haat', aldus een verklaring. Museumpark Oriëntalis wil in 2011 klaar zijn met een ingrijpende herinrichting. Behalve een Huis van de Koran moet er in het uitgestrekte natuurgebied bij

Nijmegen dan ook een Huis van Jezus, een Huis van Mozes, een Bijbelhuis, een Tenachhuis, een Jeruzalemhuis, een Huis van Ontmoetingen en een Spiritual Garden zijn gerealiseerd. Het is de bedoeling dat de bezoeker in de diverse huizen doordringt tot de kern van de drie heilige boeken. Overigens is het bestuur van het museum nog verwikkeld in een juridische procedure met bisschop Hurkmans van Den Bosch. De bisschop wil dat het voormalige Bijbels Openluchtmuseum zich juist weer meer richt op het christendom en het katholiek geloof. Het bestuur wil van de bemoeienissen van de bisschop af, omdat deze het voortbestaan van het museum daardoor in gevaar zou brengen.

Website Boxmeer gekraakt

BOXMEER — De internetpagina van de gemeente Boxmeer is vandaag gekraakt. Op de site staat een tekst met Arabische tekens plus een afbeelding van twee geweren.

Een beangstigend beeld, aldus een gemeentewoordvoester vanochtend. De gemeente weet niet wie verantwoordelijk is voor de

actie en hoe het heeft kunnen gebeuren. De woordvoerder kan evenmin ontcijferen wat de schrijver met de tekst wil zeggen. Er is een tolk ingeschakeld die de teksten gaat vertalen. Rond 9.30 uur was de website weer in oude staat hersteld. De gemeente heeft aangifte gedaan. Boxmeer overweegt om de website extra te gaan beveiligen.

Chauffeurs stelen Heineken-bier

AMSTERDAM — Vrachtwagenchauffeurs zijn er meerdere malen met Heineken-bier vandoor gegaan. Volgende week maandag moeten voor de rechtbank in Amsterdam tien mannen verschijnen op verdenking van verduistering van fusten bier. De mannen, tussen de 25 en 52 jaar oud, hebben in 2005 toegeslagen bij de vestiging van Heineken in het westelijk havengebied van Amsterdam, blijkt vandaag uit de tenlastelegging van justitie. Negen verdachten zijn chauffeurs die bier voor de Heineken-brouwerij vervoerden, maar die niet bij het bedrijf in dienst waren. Daarnaast is er een controleur bij de zaak betrokken die wel werknemer was van Heineken. Mogelijk heeft een aantal van de verdachten bier doorverkocht. Justitie verdenkt drie mannen naast diefstal ook van heling.

OM blijft bij eisen in dubbele moordzaak

DEN HAAG — De twee hoofdverdachten van de zogenaamde metselmoorden moeten van het Openbaar Ministerie (OM) twintig jaar de gevangenis in. Officier van justitie Pollyan Spoon zei vandaag voor de rechtbank in Den Haag dat nader onderzoek in de zaak haar niet op andere gedachten heeft gebracht en ze bij haar eis blijft.

De aanklaagster formuleerde deze eisen al op 10 januari. Twee weken later besloot de rechtbank dat de zaak heropend moest worden en dat meer onderzoek nodig was in de woning aan de Cartesiusstraat in Den Haag waar Rob Mahabier en Jeroen Dekkers in augustus 2004 omkwamen. Soenil Debi en zijn vader Bidjaipersad worden ervan verdacht de twee mannen daar te hebben gedood. Daarna hebben ze de lijken in een ander pand in Den Haag achter een muur laten inmettelen, aldus het OM.

Primatoloog voelt zich met de dood bedreigd

HILVERSUM/MANAU — De in Brazilië actieve Nederlandse primatoloog Marc van Roosmalen (60) voelt zich onveiliger dan ooit sinds hij is vrijgelaten om zijn verdere proces wegens het illegaal houden van apen en 'biopiraterij' af te wachten.

Dat zei hij maandag in het tv-programma *Nova*. "Ik ben nog geen dertig uur vrij en er staan al huurmoordenaars op de stoep", aldus de bioloog in Manaus.

Hij kreeg in eerste aanleg veertien jaar cel. "Voor een dergelijk vergrijp geen normale straf. Daaraan kun je zien dat het politiek is." Parlementsleden zouden het onderwerp biopiraterij aangrijpen om stemmen te winnen. De apendeskundige wilde niet te veel zeggen, omdat hij op bepaalde voorwaarden werd vrijgelaten. "Ze houden me in de gaten en zodra ik namen noem zit ik weer in de gevangenis. En deze keer kom ik er dan nooit meer uit."

Hij vreest "heel grote machtige maffiaorganisaties. Je mag ze natuurbeschermers noemen." Van Roosmalen denkt dat hij bedreigend voor ze is omdat 'ik me nooit gecommitteerd heb aan corruptie, waar zij dat wel gedaan hebben'.

Sinds zijn vrijlating is van Roosmalen ondergedoken en verblijft hij op verschillende schuiladressen. Intussen probeert hij zijn proces ongedwongen te laten verklaren en eerherstel te bereiken.

Nederland moet meer zetels opeisen in EP

BRUSSEL — Nederland moet meer zetels opeisen in het Europese Parlement. Dat vindt een ruime meerderheid (CDA, PvdA, VVD, GroenLinks) van de Nederlandse partijen in het EP en in de Tweede Kamer.

Nederland heeft momenteel 27 zetels in het EP, dat vergadert in Brussel en Straatsburg. Volgens in 2000 in Nice gemaakte afspraken gaat dat voor Nederland terug naar 25. Maar dit voorjaar in Berlijn spraken de regeringsleiders van de 27 EU-landen weer af om het EP niet terug te brengen van de huidige 785 naar 732 maar naar 750 zetels in 2009. "We moeten de blunder van Nice herstellen", zegt CDA-

europarlementariër Maria Martens. Ook haar collega's Joost Lagendijk (GroenLinks) en Ieke van den Burg (PvdA) vinden dat Nederland gezien het inwonertal recht heeft op meer zetels. Van den Burg vindt de zetelverdeling waar oud-premier en partijgenoot Wim Kok in 2000 in Nice mee instemde 'belachelijk en een slechte deal'. De VVD zal in de Tweede Kamer het kabinet aansporen meer zetels op te eisen. Voor VVD-Kamerlid Han ten Broeke mag ook meetellen dat Nederlandse europarlementariërs altijd serieus werken en bij vergaderingen ook echt komen opdagen. Iets wat je volgens hem van de 'ClubMed-landen' (EU-landen aan de Middellandse Zee) niet kunt zeggen.

Omdat al bekend is dat Duitsland drie zetels inlevert, Roemenië en Bulgarije er twee bij krijgen en Malta één, zijn er uiteindelijk 16 zetels opnieuw te verdelen onder 23 landen. Middelgrote landen als Spanje en Polen zullen naar verwachting ook meer plekken in het parlement opeisen. "Nederland moet dan niet aan de kant blijven staan", zegt Lagendijk. Hij verwacht overigens dat het Europees Parlement in september zal voorstellen om 10 procent van de zetels te verdelen via EU-brede lijsten en niet via nationale lijsten. Dat kan alleen als de lidstaten bereid zijn bij voorbaat genoegte te nemen met minder 'nationale' parlementariërs.

Disneyfilm trekt miljoenen kijkers



Foto: AFP/Charley Galley

Het televisiedebuut van de Disneyfilm 'High School Musical 2' trok in de Verenigde Staten meer dan 17 miljoen kijkers. De film werd uitgezonden op het speciale Disneykanaal. Vooral kinderen in de leeftijdscategorie 6 tot 11 jaar keken naar de productie. 'High School Musical 2' is daarmee volgens Disney de best bekeken tv-uitzending ooit onder deze leeftijdsgroep. Het eerste deel van de film die een jaar eerder uitkwam trok wereldwijd meer dan 200 miljoen kijkers. De High School Musical-films zijn een moderne versie van Grease met veel dansende en zingende tieners die op de fictieve East High School zitten. Op de foto de cast van 'High School Musical 2'.

Weer uit afkickkliniek

De Britse zangeres Amy Winehouse heeft voor de tweede keer binnen een week een afkickkliniek verlaten. De 23-jarige artieste heeft drugs- en drankproblemen, zingt dat ze zich niet wil laten opnemen ('Rehab'), maar doet dat telkens toch. De professionele zorg lijkt haar voorlopig nog geen goed te doen, meldt de Britse krant *Daily Mail*.

Verleden week hielden Amy en haar man Blake Fielder-Civil het slechts 48 uur vol in 'Rehab'. Met een smoesje dat ze een gitaar

moesten ophalen, verlieten ze toen de kliniek. Dit keer was volgens de krant een stevige ruzie tussen beide echtelieden de reden om de behandeling te staken.

Na een woordenwisseling stapte het stel in een taxi die hen naar een zeer exclusief hotel in Londen bracht. De kliniek in Essex, waar ze waren opgenomen, staat bekend als een rustige plek waar patiënten hun problemen te boven kunnen komen. De kiftende echtelieden bleven die ambiance maar verstoren, vertelt een bron in het dagblad.

Naar de kleuterschool

Een stokoude dame uit het Vlaamse Mechelen stond verbaasd te kijken toen haar onlangs werd meegedeeld dat het tijd wordt om naar de kleuterschool te gaan. In een brief van de gemeentelijke basisschool, gericht aan haar ouders, werd verondersteld dat de 102-jarige binnenkort 2,5 jaar zou worden.

Een medewerker van het bevolkingsregister veroorzaakte het foutje. Die had de adresgegevens van ie-

deren die in '05 is geboren doorgegeven aan de school-directie.

"We hadden niet door dat daar ook mensen van 1905 zouden kunnen bij zijn. Sorry", aldus de betouterde Belgische ambtenaar. De Mechelse, die zelf nog les kreeg van de nonnetjes, kon er wel om lachen, meldde *Het Laatste Nieuws* vandaag. "Met mijn 102 jaar ben ik toch niet meer schoolplichtig", grinnikte zij.

Sterilisatie

Ruim 22.000 Braziliaanse mannen hebben zich in 2006 laten steriliseren. Dat is een toename van 52 procent ten opzichte van het jaar daarvoor, meldt het Braziliaanse ministerie van Volksgezondheid.

De overheid begon in 1996 aan gezinsplanning. Volgens de Braziliaanse wet heeft elke man boven de 25 jaar die twee kinderen heeft het recht om zich gratis te laten steriliseren. De overheid betaalt.

Verzekerd

De organisatie van een duatlon in Schotland heeft een verzekering van 1 miljoen pond (1,46 miljoen euro) afgesloten voor het geval dat de deelnemers worden opgeschrikt door een aanval van het monster van Loch Ness. De verzekeringsmaatschappij Royal and Sun Alliance betaalt ook al uit wanneer een onafhankelijke commissie vaststelt dat het monster zich tijdens de duatlon heeft laten zien.

Wonderlijk

Een driejarig jongetje in de Russische stad Krasnojarsk heeft een val van de zevende verdieping overleefd. Wel liep hij enkele botbreuken op. Het jongetje was 's nachts opgestaan en op de vensterbank van een geopend raam geklommen, vanwaar hij naar beneden viel.

Aan de drank

De Japanse prins Tomohito (foto) geeft openlijk toe alcoholist te zijn en zegt dat dit probleem veroorzaakt wordt door ruzies in de keizerlijke familie, meldt het Japanse tijdschrift *Aera*. De 61-jarige Tomohito, neef van keizer Akihito, vertelde het tijdschrift dat hij op zijn vijftiende met drinken begon en rond zijn dertigste moest worden opgenomen in het ziekenhuis als gevolg van zijn verslaving. De afgelopen drie jaar liep zijn alcoholgebruik opnieuw uit de hand, volgens Tomohito zelf door de controverse die ontstond toen de kroonprins Naruhito opmerkte dat zijn vrouw Masako door de familie werd



onderdrukt. Ook sprak de prins over 'problemen in de familie', maar hij trad verder niet in detail.

Stofzuiger

Een Britse dwerg moest maandag in een ziekenhuis worden opgenomen nadat hij met extra sterke lijm een stofzuiger aan zijn penis had geplakt. Daniel Blackner, bekend als Captain Dan the Demon Dwarf (kapitein Dan, de demonische dwerg) had tijdens een theaterfestival in Edinburgh moeten optreden met een stofzuiger die met een speciale constructie aan zijn

geslachtsdeel was bevestigd. Die constructie ging echter vlak voor de voorstelling stuk, waarop Blackner met lijm alsnog aan de slag ging. Op het podium bleek dat er een vaste verbinding was ontstaan. Het moment dat hij met een stofzuiger aan zijn penis bij de EHBO werd binnengebracht, was 'het pijnlijkste moment van mijn leven', aldus Captain Dan.

Brommen

Acht Vietnamese mannen hebben in een dierenpark een tijger vergiftigd en het kadaver meegenomen om voor veel geld op de zwarte markt te verkopen. Ze moeten nu brommen, want ze krijgen maximaal elf jaar gevangenisstraf opgelegd.

De mannen hadden het afgelopen jaar in een dierenverblijf in Zuid-Vietnam inge-

broken, een tijger vergiftigd, in stukken gesneden en afgevoerd. Het bot van de tijger wordt in Vietnam gebruikt om medicijnen te vervaardigen. Een kilo bot brengt op de zwarte markt omgerekend meer dan 3500 euro op. De overval op de met uitsterven bedreigde diersoort was in Vietnam dagenlang voorpaginanieuws en veroorzaakte grote verontwaardiging.

Elvis-pistool

Een pistool van de legendarische Elvis Presley is ontvreemd uit een museum in Memphis dat aan hem is gewijd.

De diefstal uit het museum, dat tegenover zijn vroegere woonhuis 'Graceland' ligt, werd vrijdag ontdekt. De zwarte 9 mm Smith & Wesson werd echter verleden

Eilanden op Noordpool

Wetenschappers hebben op de Noordpool eilanden ontdekt die voorheen niet bekend waren. De eilanden zijn tevoorschijn gekomen doordat het ijs op zee is gesmolten. Dit heeft de Noorse minister van Milieu, Helen Bjoernoy, gezegd tijdens een congres van deskundigen in het Noorse Ny Alesund.

Volgens de zegslieden is het ijs van de ijskap op de Noordpool nog sneller gesmolten dan de Verenigde

week dinsdag al gestolen, zo leerden beelden van de beveiligingscamera later. Op die opnamen is te zien hoe een man het wapen meeneemt uit de vitrine. Vorige week werd juist door fans overal ter wereld stilgestaan bij de dertigste sterfdag van The King. Op 16 augustus 1977 stierf hij op 42-jarige leeftijd.

Naties hadden voorzien. Volgens de wetenschappers hebben ijsberen en zeehonden ook te lijden, omdat het ijs dit jaar veel vroeger smolt dan normaal.

Een VN-commissie van 2500 wetenschappers zei in februari te verwachten dat het ijs op de Noordpool eind deze eeuw nagenoeg verdwenen is. De directeur van het British Antarctic Survey waarschuwde dat al rond 2050 de Noordpool al ijsvrij is.

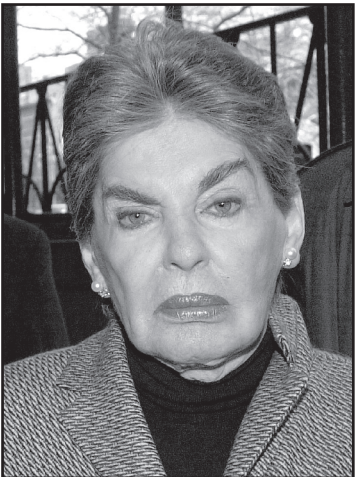
'Als een hond gestorven'

België wordt overspoeld met boeken over het eigen koningshuis, het een nog meer ontlusterend dan het ander. Nu is er een boek van de man die acht jaar privéleeraar was van de omstreken prins Laurent. De auteur, Rudy Bogaerts, is voor de verandering mild over de leden van het koningshuis zelf. Hij is vooral vernietigend over hun raadgevers. De koning en de prinsen worden omringd 'door onbekwame idioten' met de kabinet-schef voorop, citeert de krant *Het Laatste Nieuws* Bogaerts. Volgens hem is de entourage verantwoordelijk voor de dood van koning Boudewijn in 1993 in zijn buitenhuis in Motril in Spanje. "In Motril was niemand die hartmassage kon doen. Onbegrijpelijk, want Boudewijn had nogal veel hartproblemen. De dokter uit het dorp kwam na drie uur aan. De koning stierf als een hond." Over de begeleiding van het zwarte schaap van de familie, prins Laurent, is Bogaerts eveneens zeer kritisch. Na het behalen van zijn eind-

examen mocht Laurent op vakantie. De adviseurs van de koning zochten een plek waar de losbollige prins in elk geval geen nachtclub zou kunnen vinden. Het werd Rwanda. Laurent moest ook dienen bij de marine omdat zijn broer en zus al bij de luchtmacht en landmacht zaten. Maar Laurent 'wordt zeeziek op een boot en kan niet zwemmen', aldus Bogaerts. De adviseurs planden volgens hem ook een reis voor prinses Mathilde naar Marokko om daar over de aidsproblematiek te praten. De reis moest worden afgezegd. "Logisch: je stuurt toch geen vrouw naar een islamland om over aids te gaan spreken", zegt Bogaerts. Ook het weinige vertrouwen van de Belgische bevolking in troonopvolger prins Filip is volgens hem de schuld van de adviseurs. "Als de helft van de Belgen vindt dat Filip nog niet klaar is voor de troon, is dat niet zijn schuld, maar wel die van de idioten die hem omringen", zegt Bogaerts in *Het Laatste Nieuws*.

Leona Helmsley overleden

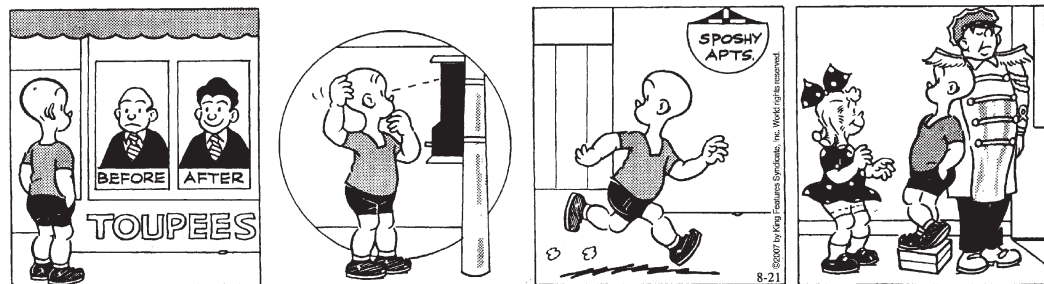
De Amerikaanse onroerend-goedmagnate en hoteleigenaresses Leona Helmsley (foto) is op 87-jarige leeftijd overleden. Ze overleed in haar woning in Greenwich, Connecticut, aldus haar publicist Howard Rubenstein. De multimiljardair, die in 1992 veroordeeld was tot een celstraf wegens belastingontduiking, is vooral bekend geworden door haar uitspraak dat 'alleen arme mensen belasting betalen'. Door haar strenge arbeidsethos en opvliegende karakter werd Helmsley in de Amerikaanse media aangeduid als 'the Queen of Mean'. Helmsley en haar man Harry hadden een groot aantal prestigieuze hotels en gebouwen in bezit, waaronder het Empire State Building in New York. In 1992 werd ze aangeklaagd wegens belastingontduiking, omdat ze persoonlijke uitgaven zoals kostbare juwelen had opgegeven als zakelijke



onkosten. Tijdens het proces zei haar voormalig huishoudster dat ze Helmsley had horen zeggen: "Wij betalen geen belasting, alleen arme mensen betalen belasting." Toen haar man Harry in 1997 overleed, erfde zijn echtgenote diens hele vermogen. Leona Helmsley, die bekendstond om haar luxe levensstijl, werkte in haar jonge jaren als model.

HENRY

By Carl Anderson



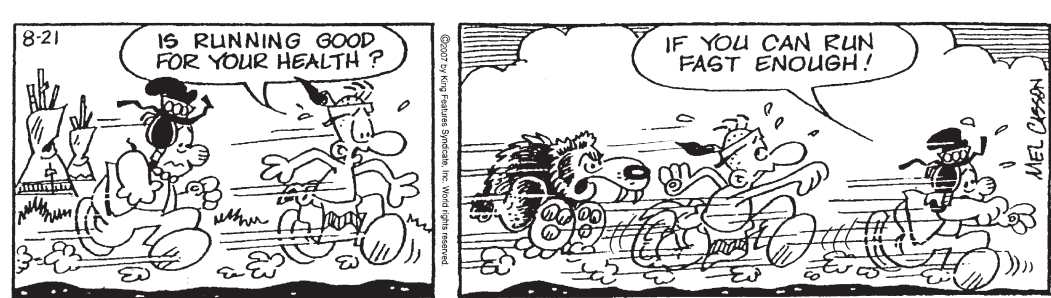
BEETLE BAILY

By Mort Walker



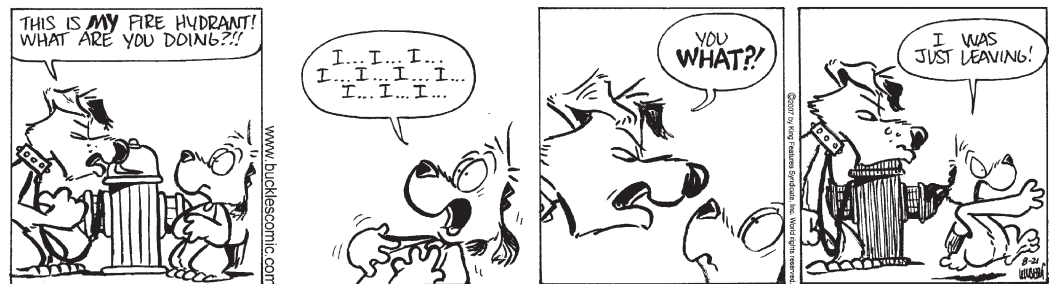
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



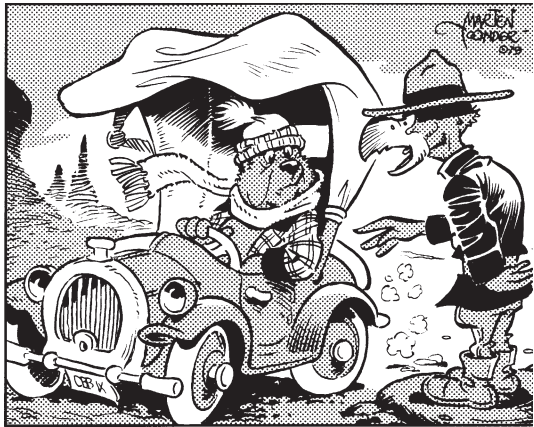
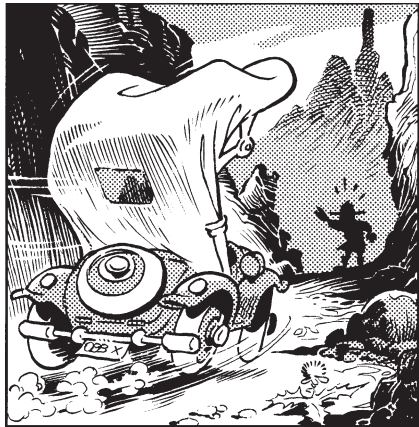
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Toen hij dat een poosje had gedaan, stond hij op en haalde een flesje kluts uit zijn ransel. 'Een knoeier', mompelde hij, terwijl hij het ontkurkte. 'Maar hij is beter dan niets. Ik zal hem kracht afnemen, zodat ik verder kan gaan; want ik ben een uitgeputte, oude man, met nog maar een klein beetje kluts. Als dat nu maar genoeg is om de levensadem van die sukkel te vangen; dan kan ik weer even voort.' Met die woorden hield hij het dampende flesje onder zijn neus en snoof begerig. Nu voltrok zich een grote verandering aan de grijsaard, en de eerste die daar kennis mee maakte, was heer Ollie. Die had eindelijk gemerkt, dat het rondrijden om de rotspiek hem niet verder bracht, zodat hij ten einde raad een andere

weg insloeg. Maar op dat moment trad er vanachter de stenen een donkere figuur te voorschijn, die streng de hand ophief. 'Bergpolitie', kraste deze, toen de verdwaalde heer ontsteld remde. 'Mag ik vragen waarom je zo stuurloos rijdt, meneertje?' 'Ik eh... ik rijd niet stuurloos', zei heer Bommel. 'Kijk maar; hier zit het. Ik ben alleen de weg naar eh... Bommelrommel een beetje kwijt. Ik ben Tom Poes vergeten, bedoel ik. En nu is de frisse lucht op mijn tere olinatie geslagen, als u begrijpt wat ik bedoel.' 'Ja, ja', snauwde de beambte. 'Een glaasje op, hè? Ik zeg: een glaasje op.'

EURO

Zwakke opening

AMSTERDAM — De euro no-terde vanochtend op 1,3465 dollar. Bij het slot van de Eu-ropese beurzen maandag was de Europese munt 1,3470 dollar waard. De Europese aandelenbeurzen openden vandaag iets hoger, maar de meeste graadmeters kwamen al snel licht in de min terecht. De koerswinsten op de effec-tenmarkten in New York en Azië werden niet gevolgd. Volgens een handelaar hebben de koersdalingen onder meer te maken met het bericht dat West LB, een van de grootste Duitse banken, moeite heeft krediet te krijgen. De onze-kerheid over de problemen op de kredietmarkt zijn dus niet verdwenen. De AEX-index opende met een lichte winst, maar stond drie kwartier later 0,3 procent la-ger op 503,22 punten. Dat is een daling van 1,35 punten. De MidKap-index van mid-delgrote fondsen daalde 0,2 procent tot 690,28 punten. De effectenmarkten in Londen, Parijs en Frankfurt noteerden 0,2 tot 0,4 procent lager. Voedingsmiddelenbedrijf

CSM is met een winst van 1,4 procent een van de sterkere stijgers op het Damrak, na-dat ING zijn beleggingsadvies voor het aandeel heeft ver-hoogd. Technisch dienstverlener Im-tech rapporteerde een netto-winst van 35,1 miljoen euro (47,3 miljoen dollar) over het eerste halfjaar. Dat was een groei van 30 procent in ver-gelijking met dezelfde periode vorig jaar. Desondanks was de winst iets beneden de ver-wachting van analisten. Het lokale fonds kreeg een koers-daling van 7,9 procent voor zijn kiezen. Automatiseerder Ordina be-hoorde met een min van 5,9 procent tot de grootste dalers na de neerwaartse bijstelling van de verwachtingen voor het hele jaar. Staalconcern Arcelor Mittal (plus 1,3 procent) stond boven-aan de AEX. Bierbrouwer Hei-neken volgde met respectieve-lijk 0,8 procent. Handelsoe-dermeling Hagemeyer werd door beleggers in de verkoop gegooid (min 2,5 procent).

TOKIO

Yen omlaag

TOKIO — Japanse export-maatschappijen profiteerden vandaag van de daling van de yen. Een zwakkere Japan-se munt maakt producten uit het land goedkoper voor de rest van de wereld. Onder meer de elektronicafabrikanten Canon en Sony wisten dit om te zetten in koerswinst op de beurs van Japan. Vooral de export naar de zogenoemde BRIC-landen, Brazilië, Rusland, India en China, loopt goed. Naast ex-portmaatschappijen deden ook staalbedrijven en reders goede zaken op de effecten-beurs in Tokio. De Nikkei-index sloot 1,1 procent hoger op 15.901,34 punten, een winst van 168,86 punten. De toonaangevende index zette daarmee de trend van maandag voort, toen de

Nikkei er maar liefst 3 pro-cent bij kreeg. De index her-stelde daarmee van het forse verlies van in totaal 9 procent vorige week. Bij een laag handelsvolume overheersten maandag de stijgende fondsen. Onder meer Toyota Motor kreeg er 2 procent bij en Nippon Steel boekte een winst van 4,3 pro-cent.

De andere beurzen in Azië deden het iets rustiger aan maar sloten de dag eveneens af met winst. In Seoul kreeg de Kospi-index er 0,3 procent bij en eindigde op 1736 pun-ten. De Australische All Ordina-ries boekte een winst van 0,9 procent op 5978 punten. De Hang Seng in Hongkong eindigde op 21.729 punten, een winst van 0,6 procent.

WALL STREET

Volatiel

NEW YORK — De aandelen-markten in New York her-stelden zich maandag in de late handel op een wisselval-lige handelsdag. Maandag-ochtend openden de beurzen hoger, vervolgens gingen de beurzen tussen de 0,5 pro-cent en 1 procent omlaag, tegen het einde van de han-delsdag koersten de aandelen weer omhoog. De Dow-Jonesindex van der-tig toonaangevende fondsen ging de dag uit op 13.121 punten. Dat komt neer op een winst van 0,3 procent. De breder samengestelde S&P 500 sloot onveranderd op 1445 punten. Schermenbeurs Nasdaq eindigde 0,1 procent hoger op 2508 punten. Maandagochtend openden de beurzen hoger doordat beleg-gers speculeerden over moge-lijke vervolgstappen van het Amerikaanse stelsel van cen-trale banken, de Fed, om de crisis op de kredietmarkt te beteugelen. In de middaghan-del koersten de beurzen om-laag, vooral door de financiële sector en de energiesector. Te-gen het eind van de handels-dag keerde de rust terug en herstelde de markt zich. De volatilititeit komt overeen met de verwarring bij beleggers over de toekomst van de aan-deelmarkt en de onzeker-heid over de problemen op de hypotheekmarkt. De Amerikaanse hypotheek-verstrekker Thornburg heeft maandag voor een bedrag van 20,5 miljard dollar aan bezit-zingen verkocht. Het gaat om kredieten en andere vorde-ringen die het bedrijf had uit-staan. Het bedrijf wil op die manier zijn financiële positie verbeteren. Thornburg is in de problemen gekomen door de crisis op de Amerikaanse hypotheekmarkt en spreekt van omstandigheden in die markt die het nog nooit eer-der heeft meegemaakt.

De Amerikaanse minister Henry Paulson van Finan-ciën, Fed-voorman Ben Ber-nanke en senator Christopher Dodd komen vandaag bij el-kaar om de volatilititeit op de financiële markten te bespre-ken. De bijeenkomst zal zich focussen op 'de bredere impli-caties van de Amerikaanse economie en de stappen die genomen kunnen worden om de financiële markten te sta-biliseren', aldus Dodd maan-dag in een verklaring. De aandelen van financiële instellingen hoorden maan-dag bij de grootste verliezers. JP Morgan Chase was met een daling van ruim 1 procent een van de grootste verliezers in de Dow Jones-index, ge-volgd door Citigroup met een verlies van 0,9 procent. Suntrust, de op zes na groot-ste bank in de Verenigde Sta-ten, maakte maandag bekend 2400 banen te schrappen om kosten te besparen. Dat is on-geveer 7 procent van het per-sonneelsbestand van 33.599 mensen. Het aandeel daalde 0,5 procent. Door een daling van de olie-prijzen met ongeveer 2 pro-cent gingen ook de koersen van bedrijven in de ene-rgiesector tussen de 0,5 en 1 procent omlaag. De ene-rgiebedrijven herstelden zich later op de dag. ExxonMobil, Chevron en ConocoPhillips stonden tegen het slot alle-drie tussen de 0,5 en de 0,9 procent in de plus. Vooral grote industriële con-cerns deden het goed in de late handel. Caterpillar steeg met 2 procent tot 74,05 dol-lar. Honeywell liet een plus zien van 2,5 procent. Maan-dag stond de Europese munt aan het slot van de handel op Wall Street op 1,3485. Bij het slot van de Europese beurzen stond de euro op 1,3470 dol-lar.

Succes Rhucin goed voor Pharming

LEIDEN — Het genees-middel Rhucin slaat goed aan bij patiënten met een erfelijke vorm van an-gio-oedeem. Het medicijn verhielp aanvallen bij elk van de ruim 100 deelne-mende patiënten aan het Europese toelatingson-derzoek voor het middel.

Fabrikant Pharming werd maandag na het nieuws op de Amsterdamse beurs een kwart meer waard. In de Verenigde Staten en Europa lijden naar schatting 25.000 tot 30.000 mensen aan de ziekte. De patiënten missen een eiwit waardoor

hun afweersysteem een over-reactie geeft bij onder meer infecties of stress. Hierbij ontstaan vochtophopingen en pijnlijke zwellingen die op sommige plekken op het lichaam levensbedreigend kunnen zijn. De gemiddelde patiënt heeft zeven tot acht aanvallen per jaar. "Dit is absoluut zeer pos-itiief voor Pharming. Het kan Amerikaanse farmaceuti-sche bedrijven ertoe brengen het middel op de markt te brengen", reageerde Mark van der Geest van effecten-bank Rabo Securities. Rhu-cin is veruit het belangrijk-ste product voor Pharming,

benadrukte de analist. Het middel vertoonde bij geen van de proefpersonen bijwerkingen, zei bestuurder Rein Strijker van Pharming. Het biotechnologiebedrijf zet het Europese onderzoek, na de succesvolle tussentijdse resultaten, nu stil. "De on-afhankelijke adviescommis-sie acht verder onderzoek niet wenselijk", zei Strijker. Tijdens het onderzoek kreeg een deel van de patiënten een placebo toegediend bij een aanval. Gezien de suc-cesvolle resultaten is het niet meer nodig hen aan dit risico bloot te stellen, aldus de commissie.

De resultaten zullen worden ingediend bij de Europese geneesmiddelenautoriteit EMEA en de Amerikaanse toezichthouder FDA. Phar-ming verwacht nog dit jaar definitieve toestemming voor toelating tot de Europese markt. Het middel kan dan in de eerste helft van 2008 in de apotheek liggen, verwacht Strijker. Pharming verwacht binnen een tot twee maanden een-zelfde onderzoek naar Rhu-cin in de Verenigde Staten af te ronden. De Amerikaanse toezichthouder FDA zal dan naar verwachting in 2008 oordelen over het medicijn.

NVB: Kosten in de bouw stijgen hard

VOORBURG — De kos-ten in de bouw stijgen dit jaar 8 tot 10 procent, een stuk meer dan de opbrengsten. Daardoor komen de winstmarges in de sector onder zware druk te staan.

Dat concludeert de bouwkoepel Vereniging voor ontwik-kelaars en bouwonderne-mers (NVB) in een maandag gepubliceerd rapport over de woningmarkt. Over de eerste helft van 2007 werden 15 procent minder nieuwbouwwoningen ver-kocht vergeleken met dezelf-de periode een jaar eerder.

Mexico evacueert boorplatforms



Photo: AP/Finice Adorno

Een van de boorplatforms van de Mexicaanse oliemaatschappij Petroleos Mexicanos (Pemex) voor de kust van de staat Campeche in de Golf van Mexico.

MEXICO-STAD — De Mexi-caanse oliemaatschappij Pemex heeft in allerijl meer dan 18.000 werknemers van zijn boorplatforms geëvacu-eerd met het oog op de komst van Dean.

Voorts heeft het 407 onder-zeese oliebronnen gesloten. Pemex evacueerde tussen zondag en maandag alle werknemers van meer dan 100 boorplatforms in de Golf van Campeche, gelegen in het zuiden van de Golf van Mexico. Woordvoerders van

de maatschappij verwachten dat de orkaan die inmiddels een sterkte van categorie vijf heeft bereikt iets af zal nemen als hij het gebied bin-nenkomt. Meer dan 80 procent van de

Mexicaanse olieproductie komt uit de Campeche-regio. Het sluiten van de platforms betekent een productiever-lies van 2,7 miljoen olievaten en 2,6 miljard kubieke voet natuurgas per dag. Ongeveer 1,7 miljoen vaten

olie daarvan zijn voor de export bedoeld. In het noor-delijke gedeelte van de Golf evacueerde het bedrijf ze-ven offshore platforms, goed voor 18.000 vaten ruwe olie en 130 miljoen kubieke voet gas per dag.

‘Correctie aandelenbeurzen onvermijdelijk’

AMSTERDAM — De crisis op de kredietmarkt heeft be-leggers flink de stuipen op het lijf gejaagd. Wereldwijd kelderden de aandelenkoers-en. Ook de effectenbeurs in Amsterdam ontkwam er niet aan. De beurzen lijkden zich inmiddels te herstellen.

Het is echter nog maar de vraag of er sprake is van een duurzaam herstel of dat het een tijdelijke opleving is. Beleggers blijven hoe dan ook de problemen op de kre-dietmarkt met argusogen volgen. Beursdeskundigen beschouwen de ontwikkelin-gen van de afgelopen tijd als onvermijdelijk. Beleggingsdeskundige Jaap van Duijn denkt dat de hui-dige problemen op de kre-dietmarkt geen voorbode zijn van een recessie en gelooft in een daadwerkelijk herstel van de aandelenmarkten op korte termijn. "Als die op-leving niet deze maand op-soneelsbestand van 33.599 mensen. Het aandeel daalde 0,5 procent. Door een daling van de olie-prijzen met ongeveer 2 pro-cent gingen ook de koersen van bedrijven in de ene-rgiesector tussen de 0,5 en 1 procent omlaag. De ene-rgiebedrijven herstelden zich later op de dag. ExxonMobil, Chevron en ConocoPhillips stonden tegen het slot alle-drie tussen de 0,5 en de 0,9 procent in de plus. Vooral grote industriële con-cerns deden het goed in de late handel. Caterpillar steeg met 2 procent tot 74,05 dol-lar. Honeywell liet een plus zien van 2,5 procent. Maan-dag stond de Europese munt aan het slot van de handel op Wall Street op 1,3485. Bij het slot van de Europese beurzen stond de euro op 1,3470 dol-lar.

wel eens anders geweest. De onderliggende factoren zijn in orde. Met grote delen van het bedrijfsleven gaat het redelijk goed en er is veelal geen tekort aan eigen mid-delen. Akzo Nobel zou ICI zo kunnen kopen." Beursanalist Kees de Kort wijst er echter op dat de eco-nomie in Europa weliswaar nog goed lijkt te draaien, maar dat de situatie weinig hoopvol is in de Verenigde Staten. Hij noemt het ople-ven van de aandelenkoersen een 'suckers rally' (een her-stel voor sukkels). "De Fed heeft aangegeven dat de ris-ico's blijven. De kans op een recessie blijft groot en de bo-dem van de aandelenmark-ten is nog lang niet bereikt." Van Duijn vond een correctie op de kapitaalmarkten no-dig. "Door lage rentestanden konden hedgefondsen en pri-vate equity firma's te gemak-kelijk veel lenen en daardoor zijn er excessen ontstaan." De Kort valt hem daarin bij. Het risicobesef was naar zijn mening minimaal geworden. "Daardoor werd een even-wicht verstoord en dan moet er weer een nieuw evenwicht komen." De problemen op de Ame-

rikaanse huizenmarkt wa-ren vorig jaar al zichtbaar en hebben uiteindelijk tot een sneeuwbaleffect geleid. Dat is terug te voeren op de lage rentestanden waardoor te gemakkelijk krediet kon worden verleend. Durfkapi-talisten konden dankzij de lage rente met het geleende geld op grote schaal beurs-genoteerde ondernemingen overnemen. Maar door de moeilijkheden op de Ame-rikaanse hypotheekmarkt werden banken minder hap-pig om goedkoop krediet te verlenen. "Daardoor raakten beleggers in paniek uit angst voor een afkoeling van de economie", aldus Fred Hui-bers, specialist op het gebied van bedrijfsfinancieringen en beleggingen. Elke daling roept echter een autonoom proces op waar-bij er een verdere daling optreedt, stelt Van Duijn. "Zwakke houders van aan-de-len worden uit de boom ge-schud. Die worden angstig. Anderen denken in termen van koopkansen. Op een gegeven moment houdt het dalingsproces op en zijn aan-delen zo laag gewaardeerd dat beleggers er dan weer instappen."

Argentinië wil Shell-directeur arresteren

DEN HAAG — De Argen-tijnse regering wil de lokale directeur van Shell laten arresteren voor overtreding van een wet ter bevoorrading van brandstof. Daartoe heeft het een verzoek ingediend bij justitie.

De Nederlands-Britse olie-maatschappij ligt al jaren overhoop met de regering van het Zuid-Amerikaanse land. Een woordvoerder van het concern liet vandaag weten dat Shell Argentina de wetten van het land res-pecteert en voldoet aan zijn verplichtingen naar klanten. Shell zegt niets te verbergen te hebben en zal zich voor de rechter verdedigen. "We

zullen zien hoe het zich de komende dagen ontwikkelt", aldus de woordvoerder. De Nederlands-Britse oliemaat-schappij is de afgelopen ja-ren meerdere malen beboet door de Argentijnse regering omdat het te weinig diesel zou aanbieden. Ook riep de overheid op tot een boycot van Shell.

McDonald's gaat investeren in Europa

BERLIJN — McDonald's gaat nog dit jaar 1 miljard dollar in de restaurants in Europa in-vesteren. 's Werelds grootste fastfoodketen ziet het con-tinent als de belangrijkste groeiemarkt op dit moment. Dat zegt McDonald's-topman

Ralph Alvarez vandaag in een interview met de krant *Finan-cial Times Deutschland*. De in-vestering staat gelijk aan die in de Verenigde Staten, hoewel McDonald's daar twee keer zo veel eetgelegenheden heeft als in Europa, aldus Alvarez.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	21-Aug		PREV.	21-Aug		
DOW JONES	13121.35	13094.60	AEX	504.57	503.50		
S&P 500	1445.55	1441.66	ABN AMRO HLDG	34.05	33.84		
NASDAQ	2508.59	2505.61	AEGON NV	13.29	13.26		
RUSSELL 2000	787.45	785.30	AHOLD NV	9.07	9.03		
MSCI EAFE	2056.10	2081.67	AIR FRANCE-KLM	27.34	28.10		
S VR TSV BOND YLD	4.30	4.23	AKZO NOBEL	54.25	54.29		
SPDR TRUST SER 1	144.64	144.64	ASML HOLDING NV	20.34	20.58		
DIAMONDS TRUST	130.96	130.96	CORPORATE EXPRES	8.53	8.47		
ISHARES-DJ DIV	69.00	69.06	DSM (KONIN)	36.10	36.71		
ISHARES-DJ HEAL	67.46	67.46	FORTIS	26.83	26.64		
ISHARES-DJ CN GD	61.20	61.20	GETRONICS NV	6.09	6.09		
ALTRIA GROUP INC	67.00	67.00	HAGEMEYER NV	3.22	3.15		
AMAZON.COM INC	74.70	74.70	HAL TRUST-UTS	80.00	79.50		
AMERICAN EXPRESS	58.68	58.68	HEINEKEN NV	44.43	44.53		
AMHEUSER BUSCH	47.65	47.65	ING GROEP NV-CVA	29.46	29.25		
BIOGEN IDEC INC	59.96	59.96	INTECH NV	60.62	58.52		
CISCO SYSTEMS	29.76	29.76	KPN (KONIN) NV	11.55	11.53		
CITIGROUP INC	48.39	48.39	NUMICO NV	53.74	53.83		
DISNEY (WALT) CO	32.91	32.91	PHILIPS ELECTRON	27.85	27.68		
ENZON PHARMACEUT	7.81	7.81	REED ELSEVIER	12.60	12.61		
GENERAL ELECTRIC	38.22	38.22	ROBECO NV	26.38	26.55		
HEWLETT-PACKARD	46.58	46.58	ROLINCO NV	24.73	24.95		
HOME DEPOT INC	33.79	33.79	RORETO NV	43.15	43.17		
IBM	109.22	109.22	ROYAL DUTCH SHA	27.20	27.14		
INTEL CORP	24.11	24.11	TAT NV	29.78	28.85		
ISHARES-SP SCVAL	74.64	74.64	TOMTOM	43.92	43.85		
JOHNSON&JOHNSON	61.83	61.83	UNILEVER NV-CVA	21.68	21.45		
MEDTRONIC INC	53.02	53.02	WEISSANEN NV	10.95	10.92		
MICROSOFOT CORP	28.26	28.26	WOLTERS KLUWER	20.70	20.61		
3M CO	88.27	88.27	WP-STEWART HLDG	177.40	177.70		
MOTOROLA INC	16.32	16.32	VERSATEL TELECOM	0.57	0.58		
POWERSH-QQQ	46.53	46.53					
NVIDIA CORP	44.90	44.90					
PRIZER INC	24.17	24.17	FONDS				
PROCTER & GAMBLE	65.01	65.01	HEND PAN EUR SM	27.09	27.09		
QUALCOMM INC	37.42	37.42	HEND JAP SM CO	21.58	21.58		
ROYAL DUTCH-ADR	73.52	73.52	HEND PAC EQUITY	72.76	72.76		
SCHLUMBERGER LTD	90.70	90.70	HEND CONT EUR EQ	32.51	32.51		
SPRINT NEXTEL CO	18.26	18.26	HEND GLOBAL TECH	29.06	29.06		
SYSCO CORP	33.69	33.69					
TEXAS INSTRUMENT	33.47	33.47	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.42	18.42	YENUSD	114.880	114.340		
TORREYFINES THER	6.48	6.48	USDIEUR	1.347	1.350		
YAHOO! INC	23.34	23.34	CANUSD	1.055	1.058		

90 years of professional service



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



Obama voor verzachting embargo Cuba

WASHINGTON — Democratisch presidentskandidaat Barack Obama wil het Amerikaanse embargo tegen Cuba verzachten en de regels voor familiebezoeken aan het eiland en voor het overmaken van geld versoepelen. Dat heeft zijn campagne-team maandag bevestigd. Volgens woordvoester Jen Psaki beschouwt Obama het huidige Amerikaanse beleid ten opzichte van Cuba als een 'humanitaire en strategische blunder'. Het maakt de Cubanen afhankelijk van het Castro-regime en isoleert hen daarmee van de boodschap van verandering die Cubaanse Amerikanen uitdragen, zei zij. Door de beperkingen die in 2004 door de regering-Bush werden verscherpt mogen de meeste Cubanen in de VS nu nog maar eens in de drie jaar het eiland bezoeken en elke drie maanden niet meer dan driehonderd dollar per huis houden naar directe familie sturen. Voorheen mochten ze elk jaar op bezoek en tot drieduizend dollar overmaken. Ook reizen van onderwijsgroepen of religieuze groepen naar Cuba werden aan strakkere



Barack Obama

regels gebonden. De stemmen van Cubaanse ballingen geven in de staat Florida vaak de doorslag, en presidentskandidaten volgen in de regel de aanbevelingen van de radicaalste en luidruchtigste leiders van de gemeenschap, die voor een volledig embargo tegen de regering van Fidel Castro zijn. Maar de stemming in de Cubaans-Amerikaanse gemeenschap is aan het veranderen. In tegenstelling tot de eerste immigranten, die vaak hun hele familie meenamen naar de VS, hebben de meeste Cubanen die nu aankomen familieleden moeten achterlaten. Steeds minder van deze immigranten zijn felle tegen-

standers van de regering en willen hun familie kunnen blijven bezoeken en geld naar huis kunnen sturen. Verder zijn veel Cubaanse ballingen gefrustreerd over het embargo, dat na bijna 45 jaar de val van Castro nog niets dichterbij heeft gebracht. Met diens ziekte en een mogelijke leiderschapswisseling op komst staan zij meer open voor een wijziging in het Amerikaanse beleid. Vorige week sprak de Democratische partijafdeling van Miami-Dade zich uit tegen de beperkingen. Voorzitter Joe Garcia toonde zich dan ook ingenomen met het voorstel van Obama: "Het geeft blijk van moed en van een voorname om de retoriek van de status-quopolitiek te verlaten, het enige wat de Cubaans-Amerikaanse gemeenschap in de afgelopen halve eeuw van ongeacht welke partij heeft gekregen." Het is niet voor het eerst dat senator Obama krachtig stelling neemt ten aanzien van het buitenlands beleid. In juli zei hij dat hij in zijn eerste jaar als president zou willen praten met de leiders van Iran, Syrië, Venezuela, Noord-Korea en Cuba.

Uitreisamnestie voor illegalen in Dubai groot succes

DUBAI — Illegale migranten in Dubai staan in lange rijen aan te schuiven voor de mogelijkheid om zonder straf of boete een geldig uitreisvisum te krijgen. De meesten zijn Indiërs of SriLankanen. De Indiërs willen terug naar huis omdat de economische toekomst er daar opnieuw rooskleurig uitziet. De uitreisamnestie voor mensen die illegaal in Dubai zijn of die de geldigheidsduur van hun visum hebben overschreden, geldt nog tot 3 september. De rijen voor de consulaten en ambassades die de illegalen kunnen legaliseren, worden steeds langer, ondanks de verzengende hitte van de woestijn in augustus.

"Ik ga gebruik maken van de amnestie", zegt Malini, een SriLankaanse huisbediende. Haar visum is al sinds december niet meer geldig. "Ik ben het beu van voortdurend op mijn hoede te zijn. Bovendien heeft de politie gezegd dat ze na september extra streng zullen zijn." Ongeveer 110.000 illegalen hebben al een visum aangevraagd om het land zonder verdere juridische moeilijkheden te verlaten. 50.000 Anderen hebben hun situatie kunnen legaliseren omdat ze een andere baan vonden en daarvoor een nieuw visum kregen. De overheid in Dubai geeft er de voor-

keur aan op die manier te voldoen aan de behoeften van de arbeidsmarkt, eerder dan door nieuwe migranten aan te lokken. "We verwachten dat het aantal aanvragen voor een uitreisvisum nog zal verdubbelen tegen 3 september", zegt Mohammed Ghurair Al Rumaithi, directeur voor naturalisaties en verblijfsvergunningen bij het ministerie van Binnenlandse Zaken. De meeste aanvragen komen van migranten uit het Indiase subcontinent. Bij gelijksortige operaties in 1996 en 2003 vertrokken respectievelijk 150.000 en 100.000 illegalen naar huis.

Ook Mohammed, een Indiase loodgieter, is zijn koffers aan het pakken, hoewel hij goed zijn brood verdient in Dubai. "Mijn eerste werkgever betaalde me 400 dirham (100 dollar) per maand. Tegenwoordig heb ik verschillende parttime banen, illegaal weliswaar, en verdien ik bijna 1500 dirham per maand (400 dollar). Twee derde daarvan kan ik naar huis sturen." Toch wil Mohammed weer naar huis: "Mijn familie zegt me dat ik gemakkelijk hetzelfde kan verdienen in India, omdat er tegenwoordig zoveel werk is."

"De boom in de bouwsector in India zorgt voor meer werk en betere lonen. Daardoor neemt de aantrekkingskracht van de Golfstaten af", zegt de Indiase ambassadeur in Dubai, Talmiz Ahmad, "De recente economische groei in India heeft wel degelijk ook een impact op de arbeidsmarkt in de Golfstaten." Illegalen die voor 3 september een geldig uitreisvisum

kunnen bemachtigen, krijgen een maand de tijd om het land te verlaten. "Wie geen gebruik maakt van de amnestie riskeert strengere straffen", zegt Al Rumaithi. Op grote borden langs de weg roept de overheid de bevolking op illegalen aan te geven aan de politie. Na 3 september komen er ook meer inspecties en vliegende controles om mensen zonder papieren te arresteren.

Toch blijf voor sommigen de verleiding groot om in de illegaliteit te blijven. Eén van hen is Pushpa, een kamermeisje uit Sri Lanka. "Als ik niet blijf, kan ik mijn kinderen thuis geen goede opleiding betalen", zegt ze, "Daarom ben ik geneigd te blijven, ondanks het risico. Drie families hebben me gevraagd om voor hen te komen werken. Ik kan bij hen logeren en ze bieden me een hoger loon aan. De verleiding is groot maar ik ben bang gepakt te worden. Ik heb nog een paar dagen tijd, hopelijk maak ik de juiste keuze."

Britse bisschop zegt lidmaatschap Amnesty op

LONDEN — De Britse rooms-katholieke bisschop Michael Evans heeft zijn lidmaatschap van Amnesty International opgezegd, omdat hij het niet eens is met het standpunt van de mensenrechtenorganisatie over abortus. Dat heeft een medewerker van de geestelijke vandaag bevestigd.

De 56-jarige bisschop van East Anglia was 31 jaar lid van Amnesty, maar zegt in de krant *The Times* dat vele katholieken het moeilijk vinden een organisatie te steunen die 'geweld' tegen ongeboren kinderen toestaat. Evans was verscheidene jaren lid van twee adviesorga-

nen van de Britse afdeling. Het bestuur van Amnesty sprak eerder dit jaar uit dat het vrouwen zal steunen die een abortus willen, omdat ze verkracht zijn of omdat hun leven door de zwangerschap gevaar loopt. Het Vaticaan riep rooms-katholieken daarom in juni op hun steun voor de mensenrechtenorganisatie te heroverwegen. Het beschuldigde Amnesty ervan propaganda voor abortus te maken. De mensenrechtenorganisatie sprak de aantijging tegen. Het verdedigt abortus niet als een recht, maar gaat ervan uit dat vrouwen zonder dreiging, geweld of dwang seks moeten kunnen hebben.

Israël schakelt Hamas-extremisten uit

JERUZALEM/GAZASTAD — Israël heeft maandag zes leden van de radicaalislamitische Hamas-beweging uitgeschakeld. Bij een aanval in de Palestijnse Gazastrook werd een voertuig beschoten waarin de extremisten zaten. Twee Hamas-strijders raakten gewond, meldden ooggetuigen en hulpverleners.

Een woordvoester van de Israëlische strijdkrachten bevestigde de aanval. Volgens haar is een voertuig geraakt waarin zich een 'terreurel' bevond die eerder maandag een raketaanval

op Israël zou hebben uitgevoerd. De zelfgebouwde Qassam-projectielen kwamen in de Negev-woestijn terecht en richtten daar geen schade aan.

Hamas maakte bekend dat de slachtoffers van de Israelische aanval lid waren van haar militaire tak Izz el-Deen al-Qassam Brigades. Een woordvoerder van de Hamas-beweging, die de Gazastrook controleert, sprak tegen dat de gedode personen raketten hadden afgevuurd. De Brigades kondigden vergeldingsacties aan.

Onthoofding op video mogelijk in scène gezet

MOSKOU — Uit voorlopig onderzoek blijkt dat de op internet verspreide video waarop een mogelijke onthoofding te zien was, waarschijnlijk in scène is gezet. Dit meldde het Russische ministerie van Binnenlandse Zaken vandaag.

Het ministerie benadrukte echter dat diepgaander onderzoek nodig is om met zekerheid te kunnen stellen

dat de beelden zijn gefinjeerd. Op de opnames lijkt een neonazi het hoofd af te snijden van een niet-Slaviëse migrant. Een andere persoon zou in het hoofd worden geschoten.

In de video, die ongeveer drie minuten duurt, roept de Nationaalsocialistische Partij van Rusland op tot de deportatie van alle Kaukasiërs en Centraal-Aziaten uit Rusland.

Hamas verzekert EU stroom niet te belasten

GAZA-STAD — Hamas-leider Ismail Haniyah heeft de Europese Unie vandaag gevraagd de financiering van brandstofleveranties voor de enige energiecentrale van Gaza te hervatten. Hij verzekerde de EU dat Hamas geen belasting zal heffen over elektriciteit.

Grote delen van de Gazastrook kampen al enkele dagen met stroomuitvalen. De EU heeft gezegd de finan-

ciering pas te zullen hervatten als Hamas garandeert de geproduceerde stroom niet te belasten. "Dat deden we niet en dat zullen we niet doen", aldus Haniyah. De Gazastrook behoort met zijn ongeveer 1,5 miljoen inwoners tot de drukstbevolkte gebieden ter wereld. De Hamas-partij zwaait er sinds kort de scepter. Sinds de machtsvername van Hamas in Gaza heeft Israël de grenzen rond de strook hermetisch gesloten.

Haai bij strand van Tarragona gevangen



TARRAGONA — Medewerkers van een zeeaquarium in Barcelona en een hulpverlener van het Rode Kruis hebben voor de kust van Tarragona een haai gevangen, die de afgelopen dagen grote opwindung onder de badgasten veroorzaakte. Bij de vangst van de 1,60 meter lange haai raakten twee van de overmeesteraars van het dier lichtgewond, aldus Spaanse media vandaag. Na meerdere mislukte pogingen lukte het maandagavond om met twee netten de haai te vangen, die zwom in het water van Playa del Miracle. De vrouwtjeshaaï is overgebracht naar een zeeaquarium in Barcelona en wordt vermoedelijk binnen enkele dagen niet te dicht bij de kust vrijgelaten.

Derde proces tegen Saddam-regime begonnen

BAGDAD — In Bagdad is vandaag het derde proces geopend tegen vertegenwoordigers van het voormalige Iraakse regime. Saddam Huseins neef Ali Hassan al-Majid, bijgenaamd Ali Chemicali, en veertien andere voormalige overheidsfunctionarissen moeten zich verantwoorden voor de brute wijze waarop zij een sjiiïsche opstand hebben neergeslagen die uitbrak nadat het Amerikaanse leger Saddams troepen uit Koeweit hadden verjaagd in de Golfoorlog van 1991. Saddams nederlaag werd door de Koerden in het noorden en de sjiiëten in het zuiden van Irak aangegrepen om veertien van de achttien Iraakse provincies te veroveren. In het noorden creëer-

den de Amerikanen een veilige haven voor de Koerden, maar in het zuiden vielen de sjiiïtische opstandelingen ten prooi aan de troepen van Saddam, die tienduizenden van hen over de kling jaagden. Saddam en drie hoge functionarissen van zijn regime werden opgehangen na schuldig te zijn bevonden aan de moord op 148 sjiiëten uit Dujaïl in 1982, waarover het eerste proces werd gehouden. De tweede zaak betrof de moord op meer dan 100.000 Koerden bij een gifgasaanval op het Koerdische dorp Anfal in de jaren tachtig. Al-Majid, die aan zijn hoofdrol bij deze massamoord zijn bijnaam overhield, werd bij dat proces tot dood veroordeeld. Zolang zijn beroep daartegen loopt

moet hij ook in de nieuwe zaak terechtstaan. Hetzelfde geldt voor twee andere verdachten die bij het Anfal-proces ter dood werden veroordeeld, voormalig minister van Defensie sultan Hashim Ahmad al-Tai en plaatsvervangend hoofd operaties van het Iraakse leger Hussein Rashid Mohammed. Onder de andere verdachten is Saddams voormalige secretaris en vertrouweling Abed Hameed Hmoud. Het college van rechters wordt bij de behandeling van de nieuwe zaak voor het Hoge Tribunaal voorgezeten door Mohammed Oreibi al-Khalifa, die ook het Anfal-proces leidde. Hoofdaanklager wordt Mahdi Abdul Amir.

Erdogan: Leger moet zich niet in politiek mengen

ANKARA — De Turkse premier Tayyip Erdogan heeft het leger opgeroepen zich niet in de politiek te mengen. Erdogan richtte zich maandagavond laat tot de militairen in een interview voor de Turkse radio. Erdogan stelde dat de strijdkrachten zich niet met de politieke instituties hoeven te bemoeien, omdat de politici zich aan de grondwet houden. "Voor ons zijn de strijdkrachten heilig", zei Erdogan. "Ze hebben een speciale plaats." Erdogan

deed zijn uitspraken kort nadat het minister van Buitenlandse Zaken Abdullah Gül (56) niet was gelukt in een eerste stemronde tot president te worden gekozen. Het Turkse leger en de seculiere elite blokkeerden eerder dit jaar de benoeming van Gül tot president, omdat hij een bedreiging zou vormen voor het seculiere systeem. Hij is lid van de Partij van Vrijheid en Ontwikkeling (AKP), die islamitische wortels heeft. De crisis eerder dit jaar resulteerde in nieuwe parle-

mentsverkiezingen in juli, die een grote overwinning opleverden voor de AKP die 46,5 procent van de stemmen kreeg. Gül heeft beloofd de scheiding van godsdienst en staat te respecteren als hij president wordt. Afgelopen lente publiceerde het leger een communiqué waarin het dreigde met ingrijpen als het niet-religieuze karakter van de staat niet wordt eerbiedigd. Ook hadden miljoenen mensen betoogd tegen het fundamentalistisch gevaar.

Oppositie Sierra Leone bundelt krachten

FREETOWN — De twee bestgeplaatste kandidaten van de oppositie bij de Sierra Leoneese presidentsverkiezingen hebben maandag hun krachten gebundeld tegen de regerende Volkspartij van Sierra Leone (SLPP).

Bij de eerste ronde van de presidentsverkiezingen in het West-Afrikaanse land, ruim een week geleden, kreeg oppositieleider Ernest Bai Koroma van het Congres van het Hele Volk (APC) 44 procent van de stemmen, vicepresident Solomon Berewa (SLPP) 38 procent en Charles Margai van de Volksbeweging voor Democratische Verandering (PMDC) 14 procent, aldus de tussen-

stand maandag na het tellen van 93 procent van de uitgebrachte stemmen.

Margai riep zijn aanhangers maandag op in de tweede ronde op Koroma te stemmen. APC en PMDC zijn samen goed voor 58 procent van de stemmen.

De gang naar de stembus op 11 augustus was de eerste sinds het vertrek van de VN-blauwhelmen twee jaar geleden. Sierra Leone probeert te herstellen van een verwoestende burgeroorlog (1991-2002) die aan vele tienduizenden mensen het leven heeft gekost. De SLPP ligt onder vuur omdat zij niet in staat is gebleken de welig tierende corruptie uit te bannen.

Amerikaanse academica vrijgelaten door Iran

TEHERAN — Iran heeft de Iraans-Amerikaanse academica Haleh Esfandiari vrijgelaten, nadat de borg van omgerekend ruim 230.000 euro was betaald. Dit meldde de het Iraanse persbureau ISNA vandaag. De advocate van Esfandiari bevestigde dit. Esfandiari is directeur van het Midden-Oosten-programma van het Woodrow Wilson International Center

for Scholars in Washington. De Iraanse politie pakte de 67-jarige academica op 8 mei op toen ze in Iran was om haar moeder te verzorgen. Zij stond toen al meer dan vier maanden onder huisarrest. De academica werd ervan beschuldigd haar contacten te gebruiken om steun te krijgen voor een vermeend plan van de Amerikaanse regering om het Iraanse regime ten val te brengen.

Indiase arts krijgt visum terug

SYDNEY — Een Australische rechtbank heeft de beslissing van de regering om een Indiase arts zijn visum te ontnemen, herroepen. Dit meldde de BBC vandaag op haar website.

De arts, Mohammed Haneef, werd er in eerste instantie van beschuldigd iets te maken te hebben met de mislukte aanslagen in Londen en Glasgow

in juni van dit jaar. Deze beschuldigingen werden later ingetrokken door de Australische hoofdaanklager. Toch kreeg Haneef zijn visum niet terug. De rechtbank heeft nu geoordeeld dat de Australische regering Haneef zijn visum op verkeerde gronden heeft afgenomen. De regering gaat in beroep tegen het vonnis van de rechtbank.

Cypriotische leiders gaan weer praten

NICOSIA — De leiders van de Griekse en Turkse Cyprioten gaan met elkaar praten in een poging het vastgelopen vredesproces weer op gang te brengen op het verdeelde Mediterrane eiland. Dat maakten de Verenigde Naties vandaag bekend.

Het wordt de eerste ontmoeting in meer dan een jaar tussen Tassos Papadopoulos van Cyprus en Mehmet Ali Talat van de alleen door Turkije erken-

de Turkse republiek van Noord-Cyprus. De beide leiders spreken elkaar op 5 september, aldus een zegsman van de VN. Gesprekken over de hereniging van het eiland mislukten in 2004 toen de Grieks-Cyprioten een voorstel van de VN verwierpen. Cyprus werd daarna lid van de EU. Het conflict vormt een groot struikelblok voor de toetreding van Turkije tot de EU. Turkije bezette het noorden van Cyprus in 1974.